

hoogo

... and shine!



*only included with BB 321 / 312

hoogo B3+

Entdecke die **GERMAN QUALITY** auf www.hoogo.world

Languages

Deutsch	3
English	21
Français	39
Nederlands	59
Italiano	79

International Services

DE	AT
Walzer Elektronik Vertriebs- gesellschaft GmbH Kaiserstraße 297 47178 Duisburg DEUTSCHLAND hoogo.service@walzer.de 0800 000 19 74 (kostenlose Service-Hotline)	Silva Schneider Handels- gesmbH Karolingerstraße 1 5020 Salzburg ÖSTERREICH technik@silva-schneider.at +43 (0) 662 251 300 32
	International
	Walzer Elektronik Vertriebs- gesellschaft GmbH Kaiserstraße 297 47178 Duisburg DEUTSCHLAND hoogo.service@walzer.de +49 (0) 203 570 57 510

DE, AT, CH

Die Kosten für Telefonate aus dem Ausland richten sich nach den Gebühren der jeweiligen ausländischen Anbieter und der jeweiligen aktuellen Tarife.

EN

The costs for telephone calls from abroad are based on the charges of the respective foreign providers and the respective current tariffs.

FR

Les coûts des appels téléphoniques depuis l'étranger sont basés sur les tarifs des fournisseurs étrangers respectifs et sur les tarifs actuels respectifs.

NL

De kosten voor telefoongesprekken vanuit het buitenland zijn gebaseerd op de kosten van de respectievelijke buitenlandse aanbieders en de respectievelijke actuele tarieven.

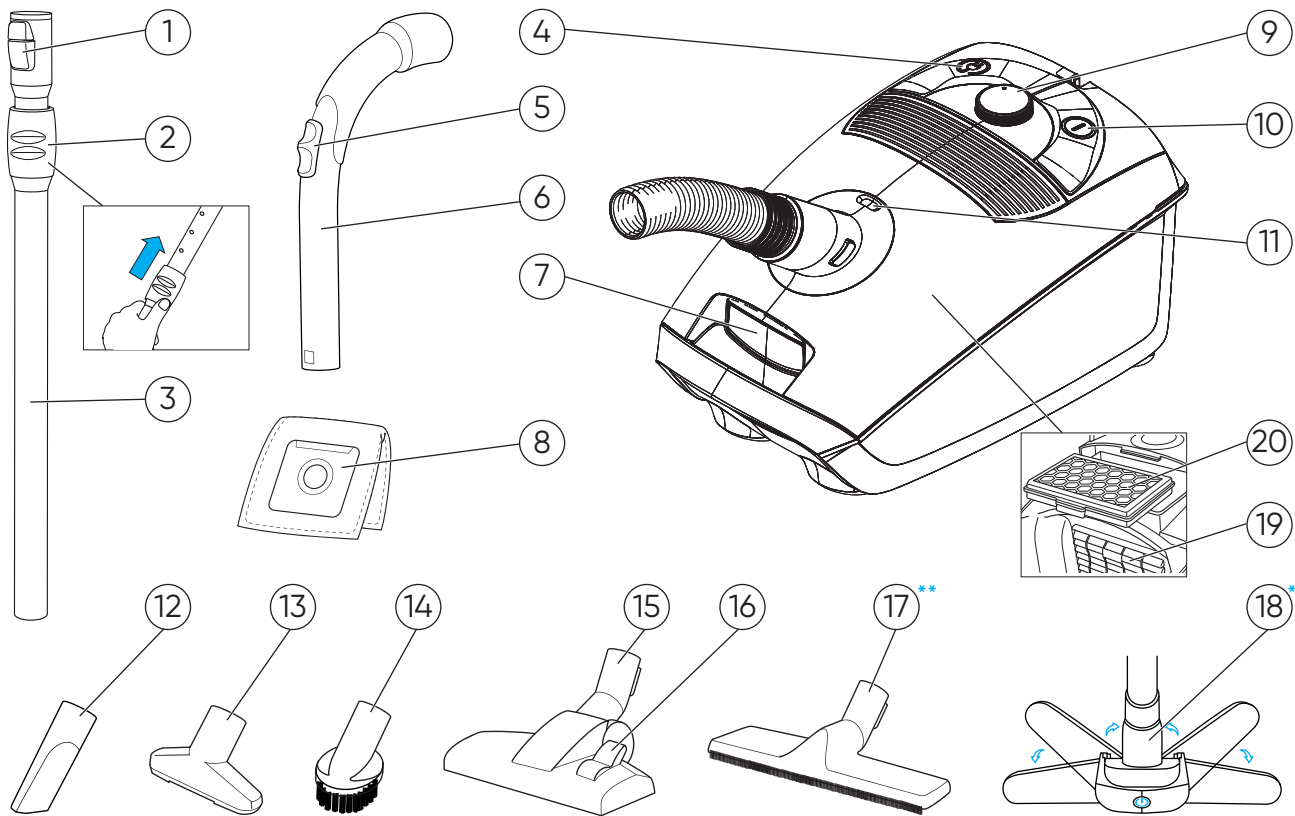
IT

I costi per le telefonate dall'estero si basano sulle tariffe dei rispettivi fornitori esteri e sulle rispettive tariffe attuali.

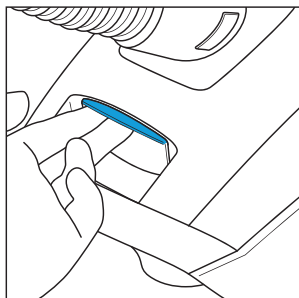
1



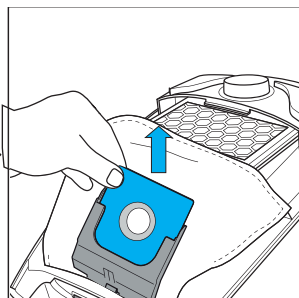
see „Cleaning“ on page 97



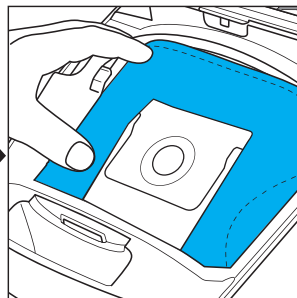
2A



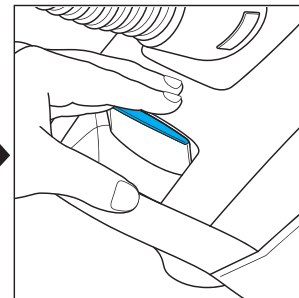
2B



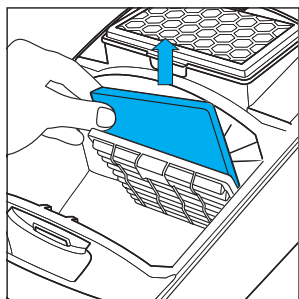
2C



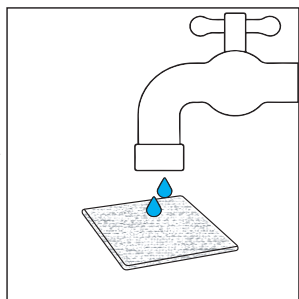
2D



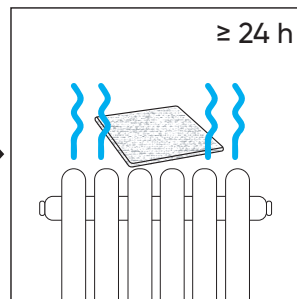
3A



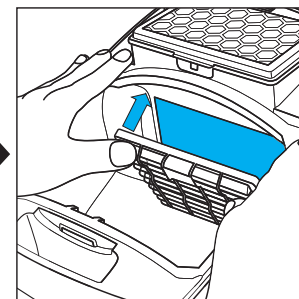
3B



3C



3D



Legende

Pos.	hoogo B3+ und Zubehör
1	Verriegelung Handgriff
2	easytouch® Manschette (Längeneinstellung Saugrohr)
3	Saugrohr
4	Kabelaufroll-Taster
5	Nebenluftregler
6	Handgriff
7	Arretierung Staubsaugedeckel
8	Swirl® EcoPor® Staubbeutel
9	Saugregulierung (stufenlos)
10	Ein-/Aus-Taster
11	Staubfüllanzeige
12	Fugendüse
13	Polsterdüse
14	Möbelbürste
15	Umschaltbare Universalbodendüse
16	Umschalter Teppich/Hartboden
17	Parkettdüse (**nur bei BB 301 / 302 enthalten)
18	flipflop Bodendüse (*nur bei BB 312 & 321 enthalten)
19	Motorfilter
20	Ausblasfilter

Technische Daten

Kenndaten	Werte
Marke	hoogo
Typ	B3+ / B3+ mit flipflop Bodendüse
Artikelnummer	BB301 / BB302 / BB312 / BB321
Netzanschluss	220-240V~ 50-60Hz
Schutzklasse Netzteil	II
Leistungsaufnahme	850 W
Schallleistungspegel	74 dbA
Filter	HEPA 14 Hochleistungsfilter
Staubbehältervolumen	ca. 3 l
Gewicht	ca. 3,9 kg
Aktionsradius	> 11 m

Kompatibel mit Staubbeuteln des Typs:
hoogo ZB101 und Swirl® Y101®

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

Inhaltsverzeichnis

1	Allgemeines	5
2	Sicherheitshinweise	6
3	Betrieb vorbereiten.....	7
4	Bedienen.....	10
5	Reinigen und warten	13
6	Ersatzteile und Zubehör	17
7	Störungen beheben.....	17
8	Entsorgen.....	19
9	Garantie.....	19

Vielen Dank

Liebe Kundin, lieber Kunde,
es freut uns, dass Sie sich für ein hoogo Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät und danken Ihnen für den Kauf!

Weitere Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie in dieser Bedienungsanleitung und auf unserer Webseite www.hoogo.world.

Unser Serviceteam erreichen Sie über die auf Seite 1 angegebenen Kontaktdetails.

1 Allgemeines

Diese Gebrauchsanleitung enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch des Gerätes.

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor dem ersten Gebrauch vollständig und sorgfältig durch. Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung kann zu Verletzungen von Personen oder Sachschäden sowie Garantieverlust führen.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung an einem leicht zugänglichen Ort nahe des Gerätes auf.
- Geben Sie diese Gebrauchsanleitung immer zusammen mit dem Gerät an Dritte weiter.

1.1 Zielgruppe

- Dieses Gerät und sein Zubehör darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten sowie auch allgemein bei Mangel an Erfahrung und/oder Wissen nur bedient werden, wenn diese von erfahrenen Erwachsenen vorher hinsichtlich bestehender Gefahren und sicherer Verwendung unterwiesen oder währenddessen beaufsichtigt werden.

- Jegliche Nutzung sowie Arbeiten am und mit dem Gerät sowie das Spielen in dessen Nähe sind für Kinder unter 8 Jahren verboten.

1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Bodenstaubsauger hoogo B3+ ist ausschließlich für die Staubbeseitigung im häuslichen Bereich bestimmt. Der Bodenstaubsauger hoogo B3+ (nachfolgend auch Gerät genannt) darf nur mit dem dazugehörigen hoogo Zubehör verwendet werden.

Setzen Sie das Gerät ausschließlich im Haushalt für das Saugen von ebenen und trockenen, normal verschmutzten Hartböden, Teppichen oder Garnituren ein. Je nach gewähltem Bürstaufsatz kann das Gerät auch zum Saugen von Möbeln verwendet werden. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt. Zur Aufnahme gefährlichen Staubes oder Flüssigkeiten ist es nicht geeignet.

Das Gerät und Zubehör haben keinen Nässeschutz. Betreiben Sie es nur in trockenen Innenräumen.

1.3 Vorhersehbare Fehlanwendung

Jegliche anderweitige oder über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht. Bei Veränderungen oder unsachgemäßer

Montage, Installation, Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung oder Reparatur übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Als Ersatzteile und Zubehör sind ausschließlich Originalteile des Herstellers zugelassen. Nicht vom Hersteller gelieferte Ersatzteile und Zubehör sind nicht für den Betrieb geprüft und können die Betriebssicherheit beeinträchtigen. Für Schäden, die durch Verwendung nicht zugelassener Ersatz- und Zubehörteile entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendungen sind insbesondere:

- Betrieb ohne Staubbeutel
- Betrieb mit falsch platziertem Staubbeutel
- Outdoor und/oder Regen
- Betrieb mit Bodendüse über Kopfhöhe
- Betrieb mit geöffnetem Deckel
- Betrieb ohne Filter
- Betrieb unter Fehlbedienung:
 - Das Absaugen von Menschen, Tieren, insbesondere Fell/Haaren, Fingern und anderen Körperteilen

- Das Einsaugen von glühenden, brennenden oder glimmenden Partikeln (z. B. Asche, Kohle, Holzkohle, Zigaretten, Streichhölzer)
- Das Einsaugen von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen oder Toner
- Das Einsaugen von spitzen Gegenständen (z. B. Glassplittern, Nägeln, Bauschutt)

2 Sicherheitshinweise

2.1 Grundlegende Sicherheitsmaßnahmen

Wenn Sie die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen missachten, kann dies zu schweren Personenschäden und Sachschäden führen!

- Das Produkt:
 - ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden
 - niemals trotz erkennbarer Schäden in Betrieb nehmen
 - niemals technisch verändern
 - niemals unvollständig montiert in Betrieb nehmen
 - niemals ohne erforderliche Abdeckungen betreiben
- Die Sicherheitsmaßnahmen sind Voraussetzung für einen sicheren und störungsfreien Betrieb sowie für das Erreichen der angegebenen Produkteigenschaften.

2.2 Aufbau von Warnhinweisen

Sicherheitshinweise schützen vor Personenschäden oder Sachschäden. Die beschriebenen Maßnahmen zur Gefahrenabwehr müssen eingehalten werden.



WARNUNG

Kennzeichnet eine außergewöhnlich große Gefahrensituation. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu schweren, irreversiblen oder tödlichen Verletzungen kommen.



VORSICHT

Kennzeichnet eine Gefahrensituation. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu leichten oder mittleren Verletzungen kommen.

HINWEIS

Kennzeichnet Sachgefahren. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu Sachschäden kommen.

2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise



WARNUNG

Erstickungsgefahr, Verschlucken!

Verpackungsmaterial und Kleinteile können eingeatmet, verschluckt oder zum Spielen missbraucht werden.

- Sichern Sie Verpackungsmaterial und Kleinteile gegen Benutzung.

3 Betrieb vorbereiten

Befolgen Sie die aufgeführten Hinweise, um das Gerät für den Betrieb vorzubereiten.

- Kontrollieren Sie das Netzkabel vor dem Benutzen auf eventuelle Beschädigungen.
- Verwenden Sie niemals ein Gerät, dessen Stecker oder Kabel beschädigt ist.
- Verbinden Sie den Netzkabel nur mit Steckdosen, deren Spannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen elektrische Spannung übereinstimmt.
- Bei falschem Umgang mit dem Gerät besteht Verletzungsgefahr.

3.1 Auspacken

Die Verpackung schützt den Staubsauger vor Beschädigung auf dem Transport. Bewahren Sie die Verpackung für Transportzwecke auf. Entsorgungshinweise finden Sie am Ende der Anleitung. Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um das Gerät auszupacken.

1. Packen Sie das Gerät und die Zubehörteile aus.
2. Überprüfen Sie den ausgepackten Inhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

⇒ Wenden Sie sich bei einem Transportschaden oder fehlenden Teilen umgehend an Ihren Händler.

3.2 Anzeige kennenlernen

Das Gerät verfügt über eine Staubfüllanzeige (Abb. 1, S. 2, Nr. 11). Das Sichtfenster der Staubfüllanzeige wird bei fortschreitendem Füllgrad des Staubbeutels blau ausgefüllt.

⇒ Wechseln Sie den Staubbeutel spätestens, wenn die Staubfüllanzeige komplett blau ausgefüllt ist („5.1 Staubbeutel wechseln“ auf Seite 14).

3.3 Montieren

3.3.1 Saugrohr montieren

Bevor Sie eine der Düsen montieren, müssen Sie das Saugrohr montieren.

1. Stecken Sie den Handgriff (Abb. 1, Nr. 6) in das obere Ende des Saugrohrs (Abb. 1, Nr. 3), bis der Adapter hör- und spürbar einrastet.

3.3.2 Düsen montieren



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch ungewolltes Einschalten des Geräts kann es zu Verletzungen kommen.

- Schalten Sie das Gerät vor der Montage der Düsen aus.
- Sichern Sie das Gerät vor der Montage der Düsen gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.

HINWEIS

Sachschaden!

Durch falschen Düsengebrauch kann Ihr Bodenbelag beschädigt werden.

- Informieren Sie sich vor dem Saugen über die Ansprüche Ihres Bodenbelags. Beachten Sie die Empfehlungen der Bodenbelaghersteller.

Bodendüse montieren

1. Stecken Sie die Bodendüse (Abb. 1, Nr. 15) auf das untere Ende des Saugrohrs (Abb. 1, Nr. 3).

Bodendüse umschalten

Die Bodendüse (Abb. 1, Nr. 15) verfügt über zwei Einstellmöglichkeiten (Abb. 1, Nr. 16) und kann je nach Bodenbelag umgeschaltet werden:

- Stellung 1 (Abb. 1, Nr. 16): für Teppiche
- Stellung 2 (Schalter nach hinten runtergedrückt): für Hartböden

Andere Düsen montieren

Durch den Austausch der Bodendüse (Abb. 1, Nr. 15) können Sie den Funktionsumfang Ihres Geräts erweitern. Neben der Bodendüse gehören folgende Düsen zum Lieferumfang des Geräts.

- Fugendüse (Abb. 1, Nr. 12): Benutzen Sie die Fugendüse, um Staub aus schwer zugänglichen Stellen zu saugen.
- Polsterdüse (Abb. 1, Nr. 13): Benutzen Sie die Polsterdüse, um Polstermöbel, Polster und Matratzen zu reinigen.
- Möbelbürste (Abb. 1, Nr. 14): Benutzen Sie die Möbelbürste, um Möbel, Scheuerleisten und Ähnliches schonend zu reinigen.
- Parkettdüse (Abb. 1, Nr. 17): Benutzen Sie die Parkettdüse, um Hartböden zu reinigen. Die Düse muss komplett aufliegen, um Ritzen und Fugen optimal zu reinigen. Zur Aufnahme von Grobschmutz können Sie die Parkettdüse leicht ankippen.
- flipflop Bodendüse (Abb. 1, Nr. 18): Benutzen Sie die flipflop Bodendüse, um Hartböden, kurzflorige Teppiche und schwer zugängliche Stellen zu reinigen.

Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um andere Düsen zu montieren.

1. Ziehen Sie die Bodendüse (Abb. 1, Nr. 15) vom Saugrohr ab.
 2. Stecken Sie die gewünschte Düse an das Ende des Saugrohrs.
- ⇒ Möbelbürste, Fugendüse und Polsterdüse können alternativ direkt ans Handteil angeschlossen werden.

4 Bedienen



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Fassen Sie Gerät und Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
- ▶ Tauchen Sie Gerät und Netzkabel nicht in Flüssigkeiten.
- ▶ Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch versehentliches Fallenlassen oder Umfallen des Geräts können Verletzungen auftreten.

- ▶ Lassen Sie das Gerät bei Betrieb nicht fallen.
- ▶ Sichern Sie das Gerät bei Nichtgebrauch gegen Umfallen.

HINWEIS

Sachschaden!

Das Netzkabel kann beschädigt werden.

- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel nur am Steckergehäuse und niemals am Kabel aus der Steckdose.
- ▶ Knicken, klemmen und überfahren Sie das Netzkabel nicht.

HINWEIS

Stolpergefahr!

- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel sicher und meiden Sie dabei scharfe Kanten und Knicke.

Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben. Dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Achten Sie daher auf Folgendes:

- Kontrollieren Sie das Gerät und das Netzkabel vor der Verwendung auf Beschädigungen. Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät.
- Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, deren Spannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen elektrische Spannung übereinstimmt.

4.1 Staubsaugen



WARNUNG

Verletzungsgefahr!

Die Verwendung eines beschädigten Geräts kann zu Verletzungen führen.

- ▶ Prüfen Sie das Gerät vor jeder Verwendung.
- ▶ Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.

HINWEIS

Sachschaden!

Das Gerät kann Gegenstände einsaugen, was zum Blockieren und Überhitzen des Motors führen kann.

- ▶ Saugen Sie nicht in der Nähe von Kabeln und Leitungen.
- ▶ Saugen Sie keine Gegenstände ein, wie z. B. Glassplitter, Nägel oder Bauschutt.

HINWEIS

Sachschaden!

Durch einen nicht ordnungsgemäß eingesetzten oder verstopften Filter kann das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Filter korrekt eingesetzt ist.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass keine Öffnungen verstopft sind.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Filter intakt und trocken ist.

Das Gerät verfügt über eine stufenlos verstellbare Saugkraftregulierung (Abb. 1, Nr. 9). Passen Sie die Saugleistung dem zu saugenden Untergrund an:

- maximale Leistung: Nutzen Sie die maximale Leistung, um Hartböden und stark verschmutzte Bodenbeläge zu saugen.
- hohe Leistung: Nutzen Sie eine hohe Leistung, um Teppiche, Läufer und Ähnliches zu saugen.
- geringe Leistung: Nutzen Sie eine geringe Leistung, um Polstermöbel, Polster und Matratzen zu saugen.
- minimale Leistung: Nutzen Sie die minimale Leistung, um Gardienen, Vorhänge oder Ähnliches zu saugen.

Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um zu staubsaugen.

1. Ziehen Sie das Stromkabel bis zu der gelben Markierung heraus. Sollte die rote Markierung sichtbar sein, ziehen Sie das Stromkabel mithilfe des Kabelaufroll-Tasters wieder bis zur gelben Markierung ein.
 2. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
 3. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (Abb. 1, Nr. 10), um das Gerät einzuschalten.
 4. Passen Sie die Saugleistung über die Saugkraftregulierung (Abb. 1, Nr. 9) dem zu saugenden Untergrund an.
- ⇒ Betätigen Sie den Nebenluftregler (Abb. 1, Nr. 5), falls versehentlich ein Gegenstand an- oder eingesaugt wurde.

4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen

1. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter (Abb. 1, Nr. 10), um das Gerät auszuschalten.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Halten Sie den Stecker des Netzkabels in der Hand.
4. Drücken Sie den Kabelaufroll-Taster (Abb. 1, Nr. 4).

5. Führen Sie den Stecker während des Einziehens Richtung Kabelaufwicklung mit, um ein Umher-schlingern des Netzkabels zu verhindern.

4.3 Aufbewahren und lagern



VORSICHT

Sachschaden!

Durch Hitze kann das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Wärmequellen ab (z. B. Heizung, Ofen).
- ▶ Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

4.3.1 Gerät parken

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).
2. Stecken Sie den Parkhaken der Universalbodendüse (Abb. 1, Nr. 15) in die Parkvorrichtung an der Hinterseite des Geräts.

4.3.2 Gerät verstauen

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).

2. Stellen Sie das Gerät hochkant auf, sodass sich der Tragegriff oben befindet und die Unterseite des Geräts zugänglich ist.
3. Stecken Sie den Parkhaken der Universalbodendüse (Abb. 1, Nr. 15) in die Verstauvorrichtung an der Unterseite des Geräts.

4.4 Transportieren und demontieren

Für einen einfachen Transport können Sie das Saugrohr vom Handgriff und der verwendeten Düse trennen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).
2. Drücken Sie die Arretierung (Abb. 1, Nr. 1) am oberen Ende des Saugrohrs (Abb. 1, Nr. 6), um den Handgriff (Abb. 1, Nr. 6) zu entriegeln.
3. Ziehen Sie den Handgriff aus dem Saugrohr.
4. Ziehen Sie die verwendete Düse vom Saugrohr ab.

5 Reinigen und warten



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- Fassen Sie Gerät und Netzteil nicht mit nassen Händen an.
- Tauchen Sie Gerät und Netzteil nicht in Flüssigkeiten.
- Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch ungewolltes Einschalten des Geräts kann es zu Verletzungen kommen.

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus.
- Sichern Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.

5.1 Staubbeutel wechseln

HINWEIS

Sachschaden!

Der Staubbeutel kann nur eine begrenzte Menge an Schmutz aufnehmen. Das Gerät kann durch Staub beschädigt werden.

- ▶ Wechseln Sie den Staubbeutel, wenn die Saugleistung spürbar nachlässt oder spätestens, wenn die Staubfüllanzeige komplett blau ausgefüllt ist.
- ▶ Ersetzen Sie Staubbeutel nur durch Staubbeutel des Typs hoogo ZB101 oder Swirl® Y101®.

Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um den Staubbeutel zu wechseln.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).
2. Drücken Sie die Arretierung am Staubsaugerdeckel (Abb. 2A, S. 97).
3. Öffnen Sie den Staubsaugerdeckel.
4. Entnehmen Sie den Staubbeutel (Abb. 2B).

5. Entsorgen Sie den Staubbeutel im Hausmüll, sofern kein für den Hausmüll verbotener Schmutz enthalten ist.
6. Setzen Sie einen neuen Staubbeutel in die Halterung ein.
7. Kontrollieren Sie, ob der Staubbeutel richtig sitzt und nirgendwo übersteht (Abb. 2C).
8. Schließen Sie den Deckel des Staubsaugers, bis dieser hör- und spürbar einrastet (Abb. 2D).

5.2 Motorfilter reinigen

HINWEIS

Verlust der Saugleistung!

Durch den Gebrauch kann der Motorfilter verstopfen. Die Saugleistung lässt nach.

- ▶ Reinigen Sie den Motorfilter regelmäßig, spätestens jedoch, wenn die Saugleistung spürbar nachlässt.
- ▶ Tauschen Sie den Motorfilter bei Bedarf aus, um die maximale Saugleistung beizubehalten.

Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um den Motorfilter (Abb. 1, Nr. 19) zu reinigen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).
2. Drücken Sie die Arretierung am Staubsaugerdeckel (Abb. 2A).
3. Öffnen Sie den Staubsaugerdeckel.
4. Entnehmen Sie den Staubbeutel (Abb. 2B).
5. Klappen Sie den Filterhalter auf (Abb. 3A, S. 97).
6. Entnehmen Sie den Motorfilter (Abb. 3A).
7. Klopfen Sie den Filter über dem Mülleimer aus und spülen Sie den Filter mit klarem Wasser ab (Abb. 3B).
8. Lassen Sie die Filter an der Luft oder auf einer Heizung vollständig trocknen (Abb. 3C). Auf einer Heizung lassen Sie den Filter mindestens 24 Stunden trocknen. Das Trocknen an der Luft kann bis zu 72 Stunden dauern. Verwenden Sie in diesem Zeitraum bei Bedarf Ersatzfilter, die Sie im Internet oder über unseren Service bestellen können („6 Ersatzteile und Zubehör“ auf Seite 17).
9. Setzen Sie den sauberen Motorfilter in den Filterhalter ein.
10. Schließen Sie den Filterhalter, bis dieser hör- und spürbar einrastet (Abb. 3D).

5.3 Ausblasfilter reinigen

HINWEIS

Sachschaden!

Durch Wasser und starke Verschmutzung kann der Ausblasfilter beschädigt werden.

- Reinigen Sie den Ausblasfilter ausschließlich trocken durch Ausklopfen und vorsichtiges Bürsten.
- Reinigen Sie den Filter regelmäßig, spätestens jedoch, wenn die Saugleistung spürbar nachlässt.

Befolgen Sie die aufgeführten Handlungsschritte, um den Ausblasfilter (Abb. 1, Nr. 20) zu reinigen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).
2. Drücken Sie die Arretierung am Staubsaugerdeckel (Abb. 1, Nr. 7).
3. Öffnen Sie den Staubsaugerdeckel.
4. Drücken Sie die Arretierung der Ausblasfilterabdeckung und klappen Sie die Ausblasfilterabdeckung auf.
5. Entnehmen Sie den Ausblasfilter (Abb. 1, Nr. 20).

6. Klopfen Sie den Ausblasfilter aus.
7. Bürsten Sie den Ausblasfilter vorsichtig mit einer weichen Bürste aus (z. B. mit der im Lieferumfang enthaltenen Möbelbürste).
8. Setzen Sie den Ausblasfilter wieder in die Ausblasfilterabdeckung ein. Sollte der Filter beschädigt oder verformt sein, ersetzen Sie den Filter durch einen neuen („6 Ersatzteile und Zubehör“ auf Seite 17).
9. Schließen Sie die Ausblasfilterabdeckung, bis sie hör- und spürbar einrastet.

5.4 Gerät reinigen



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Fassen Sie Gerät und Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
- ▶ Tauchen Sie Gerät und Netzkabel nicht in Flüssigkeiten.
- ▶ Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Sachschaden!

Durch Reinigungsmittel oder Bürsten kann das Gerät beschädigt werden.

- ▶ Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- ▶ Verwenden Sie keine harten Bürsten zur Reinigung des Geräts.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist („4.2 Ausschalten und Netzkabel einziehen“ auf Seite 12).
2. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
3. Reiben Sie das Gerät mit einem Tuch trocken.

6 Ersatzteile und Zubehör

Ersatzteile und Zubehör für den Bodenstaubsauger hoogo B3+ können Sie im Internet unter www.hoogo.world oder über unseren Service („International Services“ auf Seite 1) bestellen.

Zubehör/Ersatzteil	Bestellnummer
flipflop Düse	ZB001
Mini-Turbobürste	ZB002
Staubbeutelset	ZB101
Filter-Set (Hepafilter + Motorfilter)	BB302035

7 Störungen beheben



WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Durch Feuchtigkeit und Nässe im Gerät kann es zum Kontakt mit gefährlichen Spannungen kommen.

- ▶ Fassen Sie Gerät und Netzkabel nicht mit nassen Händen an.
- ▶ Tauchen Sie Gerät und Netzkabel nicht in Flüssigkeiten.
- ▶ Schützen Sie Gerät und Zubehör vor Nässe.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Durch ungewolltes Einschalten des Geräts kann es zu Verletzungen kommen.

- ▶ Schalten Sie das Gerät vor der Störungsbeseitigung aus.
- ▶ Sichern Sie das Gerät vor der Störungsbeseitigung gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten.

Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht repariert oder entsorgt werden.

Versuchen Sie einfache Störungen selbst zu beseitigen. Beachten Sie dabei die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen in den Betriebsanleitungen.

Lässt sich die Störung nicht beseitigen, nehmen Sie das Gerät außer Betrieb und informieren Sie für die Störungsbeseitigung qualifiziertes Personal des Herstellers („International Services“ auf Seite 1).

Die nachfolgende Tabelle stellt eine Übersicht der wesentlichen Störungen, deren möglichen Ursachen und Abhilfemaßnahmen dar.

Problem	mögliche Ursache	Lösung
Die Staubfüllanzeige ist blau ausgefüllt.	Der Staubbeutel ist überfüllt.	Wechseln Sie den Staubbeutel („5.1 Staubbeutel wechseln“ auf Seite 14).
Das Gerät nimmt nur wenig Schmutz auf.	Der Staubbeutel ist überfüllt.	Wechseln Sie den Staubbeutel („5.1 Staubbeutel wechseln“ auf Seite 14).
	Die Filter sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Filter („5.2 Motorfilter reinigen“ auf Seite 14, „5.3 Ausblasfilter reinigen“ auf Seite 15).
	Die verwendete Düse ist dem Untergrund nicht angemessen.	Verwenden Sie die passende Düse für Ihren Untergrund („3.3.2 Düsen montieren“ auf Seite 8).
	Die eingestellte Saugleistung ist dem Untergrund nicht angemessen.	Stellen Sie die korrekte Saugleistung ein („4.1 Staubsaugen“ auf Seite 11).
	Es liegt eine Blockade vor.	Überprüfen Sie, ob Düse, Saugrohr, Handgriff oder Schlauch blockiert sind und entfernen Sie die Blockade.

Problem	mögliche Ursache	Lösung
Der Deckel des Geräts lässt sich nicht schließen.	Der Staubbeutel steht über und verhindert das vollständige Schließen des Deckels.	Kontrollieren Sie den Staubbeutel auf korrekten Sitz. Achten Sie darauf, dass der korrekte Beuteltyp eingesetzt wurde.
Das Gerät hört plötzlich auf zu saugen	Der integrierte Überhitzungsschutz hat angesprochen (möglicherweise aufgrund eines überfüllten Staubfilterbeutels).	Gehen Sie wie folgt vor: 1. Gerät ausschalten. 2. Stecker ziehen. 3. Ursache der Überhitzung beseitigen (Staubbeutel wechseln, Filter reinigen, Verstopfungen beheben). 4. Gerät ggf. wieder schließen und Zubehör montieren. 5. Ca. 45 Minuten warten. 6. Das abgekühlte Gerät in Betrieb nehmen.

8 Entsorgen

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallbeseitigung erfolgen. Machen Sie das Gerät vor der Verschrottung unbrauchbar, indem Sie das Netzkabel abschneiden. Weitere Informationen zu Behandlung, Verwertung, und Wiederverwendung von Elektrogeräten können Sie bei der örtlichen Abfallbeseitigungsgesellschaft, dem nächsten Wertstoffhof oder bei Ihrem Händler erfragen, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie diese auch umweltgerecht und sortenrein in den bereitgestellten Sammelsystemen.

9 Garantie

HINWEIS

Hinweis: Wenden Sie sich bei Problemen mit dem hoogo B3+ bitte telefonisch an das Service-Center („International Services“ auf Seite 1).

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte der hoogo B3+ trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an die aufgeführte Serviceadresse zu wenden. Gern stehen wir, Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten, Ihnen auch telefonisch über die Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt – ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden – Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 2 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist

von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.

2. Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassenbons portofrei an die Serviceadresse. Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.
3. Die Garantieansprüche beziehen sich auf Geräte, die in Deutschland gekauft und betrieben werden. Informationen über den Geltungsbereich der Garantieansprüche in einem anderen Land der EU/ der EFTA erfragen Sie bitte bei der länderspezifischen Service-Hotline. Bei Verbringung in Länder außerhalb der EU/ der EFTA gelten die Garantieansprüche nicht.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendungen oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt. Vom Garantieuumfang nicht (oder nicht mehr)

erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. **Wenden Sie sich dafür bitte an unser Service-Center. Die Rücksendung des Geräts an unsere Serviceadresse ist nur notwendig, wenn die Service-Hotline nicht zur Problemlösung beitragen konnte.**

9.1 Gewährleistung

Als Gewährleistungsmindeststandard gilt, soweit Sie das Gerät als Verbraucher innerhalb der Europäischen Union erworben haben, die jeweilige Umsetzung der EU-Richtlinie 2011/83/EU in nationales Recht. In Nicht-EU-Ländern gelten die im jeweiligen Land gültigen Mindestansprüche der Gewährleistung. Ausgenommen sind Batterien und Akkus, die infolge normalen Verschleißes oder unsachgemäßer Handhabung Defekte aufweisen bzw. deren Laufzeit sich verkürzt hat. Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktverbesserungen vorbehalten.

© Mytek GmbH

Key

Item	hoogo B3+ and accessories
1	Hand grip locking
2	easytouch® sleeve (suction tube length adjustment)
3	Suction tube
4	Cable winding button
5	Secondary air regulator
6	Hand grip
7	Vacuum cleaner cover locking mechanism
8	Swirl® EcoPor® dustbag
9	Suction power adjustment (stepless)
10	On/off sensing device
11	Dust filling level display
12	Crevice nozzle
13	Upholstery nozzle
14	Furniture brush
15	Switchable universal floor nozzle
16	Carpet/hard flooring toggle
17	Parquet nozzle (**only included with BB 302/302)
18	flipflop floor nozzle (*only included with BB 312/BB 321)
19	Motor filter
20	Exhaust filter

Technical data

Characteristics	Values
Brand	hoogo
Type	B3+ / B3+ with flipflop floor nozzle
Article number	BB301 / BB302 / BB312 /BB321
Mains adapter	220-240V~ 50-60Hz
Mains adapter protection class	II
Power consumption	850 W
Sound power level	74 dbA
Filter	HEPA 14 high-performance filter
Dust container volume	approx. 3 l
Weight	approx. 3.9 kg
Operating range	> 11 m

Compatible with type:
hoogo ZB101 and Swirl® Y101® dust bags

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

Table of contents

1	General	23
2	Safety instructions	24
3	Prepare use.....	25
4	Operation	28
5	Cleaning and maintenance	31
6	Spare parts and accessories	35
7	Rectification of faults.....	35
8	Disposal	37
9	Warranty	37

Many thanks

Dear customer,

thank you for deciding to purchase a hoogo product. We hope that you enjoy using the appliance and would like to say thank you for purchasing it.

You can find further information about your product in these operating instructions and on our website www.hoogo.world.

You can contact our service team using the contact details provided on page 1.

1 General

These instructions for use contain important information for your safety as well as on the use of the appliance.

- Read the instructions for use in-full and attentively prior to initial use. Failure to observe the instructions for use may result in injury to persons or damages to property as well as loss of warranty.
- Store these instructions for use at an easily accessible location in the vicinity of the appliance.
- Always provide third parties these instructions for use together with the appliance.

1.1 Target group

- This appliance and its accessories may only be operated by children above 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental abilities as well as also in-general in case of lacking experience and/or knowledge if they are previously instructed by experienced adults regarding potential danger and safe use or are supervised during use.
- All use and work on and with the appliance as well as playing within its proximity is prohibited for children under 8 years of age.

1.2 Intended use

The canister vacuum cleaner hoogo B3+ is exclusively intended for dust removal in domestic surroundings. The canister vacuum cleaner hoogo B3+ (in the following also referred to as the appliance) may only be used with the hoogo accessories belonging to it.

Use the appliance exclusively in the household for vacuum cleaning even, dry, normally soiled hard floors, carpets or sets. Dependent on the brush attachment selected, the appliance can also be used to vacuum furniture. All further use is deemed as not intended and is prohibited. The appliance is not suitable for the removal of dangerous dust or liquid.

The appliance and its accessories do not have any moisture protection. Only use it in dry indoor rooms.

1.3 Predictable misuse

All different use or use above and beyond the intended use is deemed as unintended use.

The manufacturer is not liable for damages resulting from this. In case of alterations or incorrect assembly, installation, commissioning, operation, servicing or repairs, the manufacturer assumes no liability.

Exclusively original parts from the manufacturer are permissible as spare parts and accessories. Spare parts and accessories not delivered by the manufacturer are

not tested for operation and may influence operational safety. The manufacturer assumes no liability for damages arising from the use of non-permissible spare parts and accessories.

Reasonably predictable misuse includes in particular:

- Operation without a dust bag
- Operation with an incorrectly positioned dust bag
- Out door use and/or use in the rain
- Operation with a floor nozzle above head height
- Operation with an open lid
- Operation without a filter
- Operation with incorrect operation:
 - Vacuuming people, animals, in particular fur/hair, fingers and other parts of the body
 - Sucking in glowing, burning or smouldering particles (e.g. ash, coal, charcoal, cigarettes, matches)
 - Sucking in explosive or highly flammable materials or toner
 - Sucking in sharp items (e.g. glass splitters, nails, building rubble)

2 Safety instructions

2.1 Basic safety measures

If you abuse the following basic safety measures, this may result in severe injury to persons or damages to property!

- The product:
 - Use exclusively in accordance with the intended purpose
 - Never commission despite recognisable damages
 - Never make technical alterations
 - Never operate when incompletely assembled
 - Never operate without the required covers
- The safety measures are the prerequisite for safe, disturbance-free operation and for the achievement of the specified product properties.

2.2 Structuring warning information

Safety information protects against injury to persons or damages to property. The measures described for risk avoidance must be adhered to.



WARNING

Marks an exceptionally high danger situation. If this information is not observed, severe, irreversible or lethal injuries may be incurred.



ATTENTION

Marks a danger situation. If this information is not observed, minor or moderate injuries may be incurred.

INFORMATION

Marks risk of accidental loss, destruction or deterioration. If this information is not observed, loss, destruction or deterioration may be incurred.

2.3 General safety instructions



WARNING

Danger of suffocation, choking!

It is possible that packaging material and small parts can be inhaled, swallowed or misused for playing with.

- Secure packaging and small parts against use.

3 Prepare use

Follow the instructions listed to prepare the appliance for use.

- Check the mains cable for possible damages prior to use.
- Never use an appliance with a damaged plug or cable.
- Only connect the mains cable to wall sockets with electrical current equivalent to that defined on the name plate of the appliance.
- In case of incorrect treatment of the appliance, risk of injury exists.

3.1 Unpacking

The packaging protects the vacuum cleaner against transport damages. Keep the packaging for transport purposes. Disposal information is provided at the end of the instructions.

Follow the action steps listed to unpack the appliance.

1. Unpack the appliance and its accessory components.
2. Check the completeness and intactness of the unpacked contents.

⇒ In case of transport damages or missing parts, turn to your dealer without delay.

3.2 Become acquainted with the display

The appliance has dust filling level display (Fig. 1, p. 2, no. 11). The dust filling level display inspection window is filled increasingly in blue as the filling level of the dust bag increases.

⇒ Replace the dust bag at the latest when the dust filling level display is fully blue („5.1 Replacing the dust bag“ on page 32).

3.3 Assembly

3.3.1 Assembling the suction tube

Before you assemble one of the nozzles, you must assemble the suction tube.

1. Insert the hand grip (Fig. 1, no. 6) into the upper end of the suction tube (Fig. 1, no. 3) until the adapter engages audibly and noticeably.

3.3.2 Assembling the nozzles



ATTENTION

Danger of injury!

Unintended activation of the appliance may result in injury.

- Switch the appliance off before assembling the nozzles.
- Secure the appliance against unintended activation before assembling the nozzles.

INFORMATION

Property damages!

Incorrect use of the nozzles may result in damaging your flooring.

- ▶ Before vacuuming, inform yourself regarding the requirements of your flooring. Observe the recommendations made by the flooring manufacturers.

Assembling the floor nozzle

1. Insert the floor nozzle (Fig. 1, no. 15) onto the lower end of the suction tube (Fig. 1, no. 3).

Toggle the floor nozzle

The floor nozzle (Fig. 1, no. 15) has two setting options (Fig. 1, no. 16) and can be toggled in accordance with the flooring:

- Position 1 (Fig. 1, no. 16): for carpets
- Position 2 (switch pressed down to the rear): for hard floors

Assembling further nozzles

You can extend the functional scope of your appliance by exchanging the floor nozzle (Fig. 1, no. 15).

In addition to the floor nozzle, the following nozzles are included in the scope of delivery of your appliance.

- Crevice nozzle (Fig. 1, no. 12): Use the crevice nozzle to vacuum dust out of locations which are difficult to access.
- Upholstery nozzle (Fig. 1, no. 13): Use the upholstery nozzle to clean upholstered furniture, upholstery and mattresses.
- Furniture brush (Fig. 1, no. 14): Use the furniture brush to clean furniture, skirting boards and similar gently.
- Parquet nozzle (Fig. 1, no. 17): Use the parquet nozzle to clean hard floors. The nozzle must be fully flat on the surface in order to clean cracks and joints optimally. For the intake of coarse dirt, you can tilt the parquet nozzle slightly.
- flipflop floor nozzle (Fig. 1, no. 18): Use the flipflop floor nozzle to clean hard floors, short pile carpets and locations which are difficult to access.

Follow the action steps listed to assemble other nozzles.

1. Pull the floor nozzle (Fig. 1, no. 15) off the suction tube.
2. Insert the desired nozzle onto the end of the suction tube.

⇒ The furniture brush, crevice nozzle and upholstery nozzle can alternatively be attached to the handle.

4 Operation



WARNING

Risk of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- ▶ Neither touch the appliance nor the mains cable with wet hands.
- ▶ Neither immerse the appliance nor the mains cable in liquid.
- ▶ Protect the appliance and accessories against moisture.



ATTENTION

Danger of injury!

If you drop the appliance or it falls over accidentally, injuries may be incurred.

- ▶ Do not drop the appliance when in use.
- ▶ When not in use, secure the appliance against falling over.

INFORMATION

Property damages!

The mains cable can be damaged

- ▶ Only unplug the mains cable from the connector casing and never at the cable from the wall socket.
- ▶ Neither bend, clamp nor drive over the mains cable.

INFORMATION

Risk of stumbling!

- ▶ Lay the mains cable safely, avoiding sharp edges and bends.

The appliance is operated with electrical current. Here, the basic danger of an electric shock exists. Therefore, pay attention to the following:

- Check the appliance and mains cable for damages before use. Never operate a faulty appliance.
- Only connect the appliance to wall sockets with electrical current equivalent to that defined on the name plate of the appliance.

4.1 Vacuum cleaning



WARNING

Danger of injury!

The use of a damaged appliance may result in injury.

- ▶ Test the appliance prior to each use.
- ▶ Do not use any damaged appliances.

INFORMATION

Property damages!

The appliance can suck in items, which may result in blocking and overheating the motor.

- ▶ Do not vacuum in the vicinity of cables and leads.
- ▶ Do not vacuum any items like glass splitters, nails or construction rubble, for example.

INFORMATION

Property damages!

The appliance may be damaged if a filter is incorrectly inserted or blocked.

- ▶ Ensure that the filter is inserted correctly.
- ▶ Ensure that no openings are blocked.
- ▶ Ensure that the filter is intact and dry.

The appliance has stepless adjustable suction power control (Fig. 1, no. 9). Adapt the suction power to the base to be vacuumed.

- Maximum power: Use the maximum power to vacuum hard floors and heavily soiled floor covering.
- High power: Use high power to vacuum carpets, rugs and similar.
- Low power: Use low power to vacuum upholstered furniture, upholstery and mattresses.
- Minimum power: Use minimum power to vacuum curtains, blinds or similar.

Follow the action steps listed to vacuum.

1. Pull the electricity cable out up to the yellow marking. If the red marking is visible, draw the electricity

pull the cable back in up to the yellow marking using the cable winding button.

2. Plug the plug into a socket.
 3. Press the on/off switch (Fig. 1, no. 10) to turn the appliance on.
 4. Adapt the suction power to the base to be vacuumed via the suction power regulation (Fig. 1, no. 9).
- ⇒ Activate the auxiliary air regulator (Fig. 1, no. 5), if an item has been accidentally drawn or sucked in.

4.2 Switching off and retracting mains cables

1. Press the on/off switch (Fig. 1, no. 10) to turn the appliance off.
2. Unplug the plug from the wall socket.
3. Hold the mains cable plug in your hand.
4. Press the cable winding button (Fig. 1, no. 4).
5. When drawing it in, guide the plug towards the cable winding in order to avoid the mains cable moving from side to side.

4.3 Keeping and storage



ATTENTION

Property damages!

The appliance may be damaged by heat.

- Do not place the appliance directly next to heat sources (e.g. heating or ovens).
- Avoid direct insolation.

4.3.1 Storing the appliance

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Insert the parking hook on the universal floor nozzle (Fig. 1, no. 15) into the parking fixture on the reverse side of the appliance.

4.3.2 Storing the appliance

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Place the appliance upright so that the carrying handle is at the top and the reverse side of the appliance is accessible.

3. Insert the parking hook on the universal floor nozzle (Fig. 1, no. 15) into the storage fixture on the reverse side of the appliance.

4.4 Transport and disassembly

For comfortable transport, you can remove the suction tube from the hand grip and nozzle used.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Press the locking mechanism (Fig. 1, no. 1) on the lower end of the suction tube (Fig. 1, no. 6) to release the hand grip (Fig. 1, no. 6).
3. Pull the hand grip out of the suction tube.
4. Pull the nozzle used off the suction tube.

5 Cleaning and maintenance



WARNING

Risk of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- Neither touch the appliance nor the mains adapter with wet hands.
- Neither immerse the appliance nor the mains adapter in liquid.
- Protect the appliance and accessories against moisture.



ATTENTION

Danger of injury!

Unintended activation of the appliance may result in injury.

- Switch the appliance off before cleaning and maintenance work.
- Secure appliance against unintended activation before cleaning and maintenance work.

5.1 Replacing the dust bag

INFORMATION

Property damages!

The dust bag can only hold a limited quantity of dirt. The appliance can be damaged by dust.

- Replace the dust bag when vacuuming performance worsens notably or at the latest when the dust filling level display is fully blue.
- Only replace the dust bags with type hoogo ZB101 or Swirl® Y101®.

Follow the action steps listed to replace the dust bag.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Press the locking mechanism on the vacuum cleaner lid (Fig. 2A, p. 97).
3. Open the vacuum cleaner lid.
4. Remove the dust bag (Fig. 2B).
5. Dispose of the dust bag as domestic waste as long as no dirt is contained in it which is forbidden as domestic waste.
6. Insert the new dust bag into the holder.

7. Check the correct positioning of the dust bad and that it protrudes nowhere (Fig. 2C).
8. Close the vacuum cleaner lid until it engages audibly and noticeably (Fig. 2D).

5.2 Cleaning the motor filter

INFORMATION

Loss of vacuuming performance!

The motor filter may become blocked during use. Vacuuming performance deteriorates.

- Clean the motor filter regularly, however at the latest when vacuuming performance worsens significantly.
- If necessary, replace the motor filter in order to retain maximum vacuuming performance.

Follow the action steps listed to clean the motor filter (Fig. 1, no. 19).

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Press the locking mechanism on the vacuum cleaner lid (Fig. 2A).

3. Open the vacuum cleaner lid.
4. Remove the dust bag (Fig. 2B).
5. Flap the filter holder open (Fig. 3A, p. 97).
6. Remove the motor filter (Fig. 3A).
7. Beat the filter above the dustbin and rinse the filter using clear water (Fig. 3B).
8. Let the filters dry completely in the fresh air or on a radiator (Fig. 3C). Let the filter dry for at least 24 hours on a radiator. Drying in the fresh air may take up to 72 hours. If necessary, use replacement filters during this period. They can be ordered on the Internet or via our service department („6 Spare parts and accessories“ on page 35).
9. Insert the clean motor filter into the filter holder.
10. Close the filter holder until it engages audibly and noticeably (Fig. 3D).

5.3 Cleaning the exhaust filter

INFORMATION

Property damages!

The exhaust filter can be damaged by water and heavy soiling.

- ▶ Clean the exhaust filter only dry by beating it and brushing it carefully.
- ▶ Clean the filter regularly, however at the latest when vacuuming performance worsens significantly.

Follow the action steps listed to clean the exhaust filter (Fig. 1, no. 20).

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Press the locking mechanism on the vacuum cleaner lid (Fig. 1, no. 7).
3. Open the vacuum cleaner lid.
4. Press the locking mechanism on the exhaust filter cover and flap the exhaust filter cover open.
5. Remove the exhaust filter (Fig. 1, no. 20).
6. Beat the exhaust filter empty.

7. Brush the exhaust filter carefully with a soft brush (e.g. the furniture brush provided within the scope of delivery).
8. Re-insert the exhaust filter into the exhaust filter cover. If the filter is damaged or deformed, replace the filter with a new one („6 Spare parts and accessories“ on page 35).
9. Close the exhaust filter cover until it engages audibly and noticeably.

5.4 Cleaning the appliance



WARNING

Risk of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- ▶ Neither touch the appliance nor the mains cable with wet hands.
- ▶ Neither immerse the appliance nor the mains cable in liquid.
- ▶ Protect the appliance and accessories against moisture.



ATTENTION

Property damages!

The appliance may be damaged by cleaning agents or brushes.

- ▶ Do not use any strong or abrasive cleaning agents for cleaning the appliance.
- ▶ Do not use any hard brushes for cleaning the appliance.

1. Ensure that the appliance is switched off („4.2 Switching off and retracting mains cables“ on page 30).
2. Wipe the casing of the appliance clean with a slightly moist cloth.
3. Rub the appliance dry with a cloth.

6 Spare parts and accessories

You can order spare parts and accessories for the canister vacuum cleaner hoogo B3+ on the Internet under www.hoogo.world or via our service ("International Services" on page 1).

Accessory/Spare part	Order number
flipflop nozzle	ZB001
Mini turbo brush	ZB002
Dust bag	ZB101
Filter set (HEPA filter + motor filter)	BB302035

7 Rectification of faults



WARNING

Risk of electric shock!

Damp and moisture in the appliance may cause contact with dangerous voltage.

- ▶ Neither touch the appliance nor the mains cable with wet hands.
- ▶ Neither immerse the appliance nor the mains cable in liquid.
- ▶ Protect the appliance and accessories against moisture.



ATTENTION

Danger of injury!

Unintended activation of the appliance may result in injury.

- ▶ Switch the appliance off before rectifying faults.
- ▶ Secure the appliance against unintended activation before rectifying faults.

The appliance may only be used if it is fully in order. If the appliance or part of it is faulty, it must be decommissioned and expertly repaired or disposed of.

Try to rectify minor faults yourself. Observe the pertinent safety regulations in the operating instructions here.

If the fault cannot be rectified, decommission the appliance and inform the manufacturer's qualified staff for fault rectification ("International Services" on page 1).

The following table shows an overview of the most important faults as well as their possible causes and rectification measures.

Problem	Possible cause	Solution
The dust filling level display is fully blue.	The dust bag is overfilled.	Replace the dust bag („5.1 Replacing the dust bag“ on page 32).
The appliance only cleans a little of the dirt.	The dust bag is overfilled.	Replace the dust bag („5.1 Replacing the dust bag“ on page 32).
	The filters are soiled.	Clean the filters („5.2 Cleaning the motor filter“ on page 32, „5.3 Cleaning the exhaust filter“ on page 33).
	The nozzle used is inappropriate for the surface.	Use the fitting nozzle for your surface („3.3.2 Assembling the nozzles“ on page 26).
	The vacuuming performance set is inappropriate for the surface.	Set the correct suction performance („4.1 Vacuum cleaning“ on page 29).
	A hindrance exists.	Check whether the nozzle, suction tube, hand grip or hose is blocked and remove the hindrance.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance cover cannot be closed.	The dust bag is protruding and hinders the cover from closing fully.	Check the correct positioning of the dust bag. Ensure that the correct bag type has been inserted.
The appliance suddenly stops vacuuming	The integrated overheating protection has been activated (possibly due to an overfilled dust filter bag).	Proceed as follows: 1. Switch the appliance off. 2. Unplug it. 3. Rectify the cause of overheating (replace the dust bag, clean the filter, remove blockages). 4. Close the appliance again if applicable and put the accessories into place. 5. Wait for approx. 45 minutes. 6. Commission the cooled-down appliance.

8 Disposal

This appliance is marked in accordance with the requirements of Directive 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE.

The Directive provides the framework for an EU-wide take-back and recovery of the old appliances.

This appliance was manufactured from recyclable or reusable materials. Its disposal must be made in accordance with the local regulations for waste management. Make the appliance unusable prior to scrapping by cutting off the power supply cable. You can request further information regarding the treatment, recovery and reuse of electrical appliances from the local waste disposal company, the next recycling centre or your dealer where you purchased the appliance.

The packaging protects the appliance against transport damages. The packaging materials are selected in accordance with environmentally compatible and technical disposal criteria and therefore recyclable. Dispose of these also in an environmentally compatible manner and homogeneously in the collection systems provided.

9 Warranty

INFORMATION

If you experience any problems with the hoogo B3+, please call the service centre ("International Services" on page 1).

Our products are subject to stringent quality control. Should the hoogo B3+ nevertheless fail to function flawlessly, we regret this very much, and kindly ask you to contact the service address provided. We, Mytek GmbH Sinniger Straße 44, 48282 Emsdetten, will be happy to help you over the telephone on our service hotline. The following applies to the assertion of warranty claims – without your legal rights being restricted:

1. You can only make warranty claims within a maximum period of 2 years as of the purchase date. Our warranty service is restricted to the rectification of material and manufacturing faults or the replacement of the appliance. Our warranty service is free of charge for you. The assertion of warranty claims after the warranty period has elapsed is excluded unless the warranty claims are made within a period of 2 weeks after the expiry of the warranty period.

Warranty claims must be made without delay following the discovery of the fault.

2. Please send faulty appliances with the warranty card and the receipt postage-paid to the service address. If the fault is within the scope of our warranty service, you will receive a repaired or new appliance back. A new warranty period does not begin with the repair or replacement of the appliance. The warranty period of 2 years as of the date of purchase remains valid. This also applies in the case of on-site services
3. The warranty claims refer to equipment, which is purchased and operated in Germany. Please enquire on the country-specific service hotline for information about the scope of validity of the warranty claims in another EU country or EFTA. The warranty claims do not apply to use outside the EU / EFTA.

Please remember that our warranty is null and void in the case of misuse or improper use, the failure to follow the valid safety precautions for the appliance, the use of force, or in the case of interventions that are not carried out by the service address authorised by us. We are able to rectify faults or damage to the appliance that are not (or no longer) covered by the warranty against reimbursement of the costs.

In this case, please contact our service centre. It is only necessary to return the appliance to our service address if the service hotline is unable to solve the problem.

9.1 Warranty

The respective implementation of EU Directive 2011/83/EU as national law is the valid minimum warranty standard in as far as you purchased the appliance as a consumer within the European Union. The valid minimum warranty rights in the respective country are valid for non-EU countries. Batteries and rechargeable batteries which show faults due to normal wear and tear or incorrect handling or whose period of use has been reduced are excepted from warranty.

We reserve the right to make technical and design alterations within the scope of constant product improvements.

© Mytek GmbH

Légende

Pos.	hoogo B3+ et accessoires
1	Blocage du manche
2	Manchette easytouch® (tube d'aspiration à longueur ajustable)
3	Tube d'aspiration
4	Bouton de rembobinage du câble
5	Régulateur d'air auxiliaire
6	Manche
7	Système de blocage du couvercle de l'aspirateur
8	Sac pour aspirateurs Swirl® EcoPor®
9	Régulateur de l'aspiration (en continu)
10	Bouton marche/arrêt
11	Indicateur du niveau de poussière
12	Embout d'aspiration interstices
13	Embout d'aspiration pour coussins
14	Brosse pour meubles
15	Embout d'aspiration pour sols universel interchangeable
16	Interrupteur tapis/sols durs
17	Embout d'aspiration pour parquets (**inclus uniquement dans BB 301/302)
18	Embout d'aspiration pour sols flipflop (*inclus uniquement dans BB 312 / BB 321)
19	Filtre moteur
20	Filtre de sortie

Caractéristiques techniques

Caractéristiques	Valeurs
Marque	hoogo
Type	B3+ / B3+ avec embout d'aspiration pour sols flipflop
Référence	BB301 / BB302 / BB312 / BB321
Raccordement réseau	220-240V~ 50-60Hz
Classe de protection bloc d'alimentation	II
Consommation d'énergie	850 W
Niveau de puissance sonore	74 dbA
Filtre	Filtre haute performance HEPA 14
Capacité du réservoir à poussière	env. 3 l
Poids	env. 3,9 kg
Rayon d'action	> 11 m

Compatible avec les sacs pour aspirateurs de type : hoogo ZB101 et Swirl® Y101®

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

Sommaire

1	Généralités	41
2	Consignes de sécurité	42
3	Préparation à l'utilisation	43
4	Manipulation	46
5	Nettoyage et entretien.....	49
6	Pièces de rechange et accessoires.....	53
7	Dépannage.....	53
8	Élimination	55
9	Garantie.....	56

Merci beaucoup

Chère cliente, cher client,

Nous sommes heureux que vous avez acheté un produit hoogo. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à utiliser cet appareil et vous remercions pour l'achat !

Vous trouverez des informations supplémentaires sur le produit dans cette notice d'utilisation et sur notre site Internet www.hoogo.world.

Notre équipe de service après-vente est disponible aux coordonnées indiquées à la page 1.

1 Généralités

Cette notice d'utilisation contient des informations importantes pour votre sécurité et pour l'utilisation de l'appareil.

- Lisez attentivement toute la notice d'utilisation avant la première utilisation. La non-observation de la notice d'utilisation peut entraîner des blessures ou des dommages matériels ainsi qu'à l'annulation de la garantie.
- Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit facile d'accès à côté de l'appareil.
- Si vous donnez cet appareil à un tiers, joignez toujours cette notice d'utilisation.

1.1 Groupe cible

- Cet appareil et ses accessoires ne peuvent être utilisés par les enfants de plus de 8 ans et par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou celles qui n'ont pas l'expérience et les connaissances que s'ils ont été instruits préalablement par des adultes expérimentés au sujet des risques existants et de l'utilisation en toute sécurité ou s'ils sont surveillés pendant l'utilisation.
- Il est interdit aux enfants de moins de 8 ans d'utiliser et d'effectuer des travaux sur et avec l'appareil ainsi que de jouer à proximité de celui-ci.

1.2 Utilisation conforme

L'aspirateur pour sols hoogo B3+ est destiné exclusivement à élimination de la poussière à la maison. L'aspirateur pour sols hoogo B3+ (appelé également ci-après « appareil ») doit être utilisé uniquement avec les accessoires hoogo correspondants.

N'utilisez l'appareil qu'à des fins domestiques, pour l'aspiration sur sols durs, plats, secs et normalement sales, tapis, canapés ou fauteuils. En fonction de la brosse choisie, l'appareil peut également être utilisé pour aspirer les meubles. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et est interdite. Il ne convient pas à l'absorption de la poussière ou des liquides dangereux.

L'appareil et ses accessoires ne possèdent pas de protection contre l'humidité. Utilisez-le uniquement dans des locaux secs.

1.3 Utilisation erronée prévisible

Toute utilisation différente ou dépassant l'utilisation conforme est considérée comme non conforme. Le fabricant n'est tenu pour les dommages en découlant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de modifications ou de montage, installation, mise en service, utilisation, entretien ou réparation non conformes.

Seules les pièces d'origine du fabricant sont autorisées comme pièces de rechange et accessoires. Les pièces de rechange et accessoires qui n'ont pas été fournis par le fabricant ne sont pas contrôlés pour l'utilisation et peuvent compromettre la sécurité de fonctionnement. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation des pièces de rechange et des accessoires non autorisés.

Les utilisations erronées raisonnablement prévisibles sont en particulier :

- Utilisation sans sac pour aspirateurs
- Utilisation avec un sac mal mis
- Utilisation à l'extérieur et / ou sous la pluie
- Utilisation avec la brosse pour sols au-dessus de la tête
- Utilisation avec couvercle ouvert
- Utilisation sans filtre
- Utilisation en cas de dysfonctionnement :
 - Aspiration de personnes, d'animaux, en particulier de poils/cheveux, de doigts et d'autres parties du corps
 - Aspiration de particules incandescentes, brûlantes ou ardentes (par ex. : cendres, charbon, charbon de bois, cigarettes, allumettes)

- Aspiration de substances explosives ou hautement inflammables ou de toners
- Aspiration d'objets tranchants (par ex. : débris de verre, clous, gravats)

2 Consignes de sécurité

2.1 Mesures de sécurité élémentaires

Si vous négligez les mesures de sécurité élémentaires suivantes, cela peut entraîner de graves dommages corporels et matériels !

- Le produit :
 - doit exclusivement être utilisé conformément à sa destination
 - ne doit jamais être mis en service malgré des dommages apparents
 - ne doit jamais subir des modifications techniques
 - ne doit jamais être mis en service n'étant pas complètement monté
 - ne doit jamais être utilisé sans couvercles nécessaires
- Les mesures de sécurité sont fondamentales pour un fonctionnement sûr et sans anomalies ainsi que pour obtenir les caractéristiques de produit indiquées.

2.2 Structure des mises en garde

Les consignes de sécurité protègent contre les dommages corporels ou matériels. Les mesures de prévention des risques décrites doivent être respectées.



AVERTISSEMENT

Indique une situation extraordinairement dangereuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures irréversibles ou mortelles.



PRUDENCE

Indique une situation dangereuse. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures légères ou moyennes.

REMARQUE

Indique des risques matériels. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels.

2.3 Consignes de sécurité générales



AVERTISSEMENT

Risque de suffocation et d'avalement !

Le matériel d'emballage et de petites pièces peuvent être inspirés, avalés ou détournés pour le jeu.

- Empêchez l'utilisation du matériel d'emballage et de petites pièces.

3 Préparation à l'utilisation

Respectez les consignes indiquées pour préparer l'appareil à l'utilisation.

- Avant l'utilisation, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais un appareil dont la fiche ou le cordon sont endommagés.
- Ne raccordez le cordon d'alimentation qu'à des prises dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- En cas de manipulation incorrecte de l'appareil, il existe un risque de blessure.

3.1 Déballage

L'emballage protège l'aspirateur de l'endommagement pendant le transport. Conservez l'emballage à des fins de transport. Vous trouverez les consignes d'élimination à la fin de la notice.

Respectez les étapes indiquées pour déballer l'appareil.

1. Déballer l'appareil et les accessoires.
2. Vérifiez l'intégralité et l'intégrité du contenu déballé.

⇒ En cas de dommage dû au transport ou de pièces manquantes, contactez immédiatement votre revendeur.

3.2 Prise de connaissance des affichages

L'appareil est équipé d'un indicateur du niveau de poussière (fig. 1, p. 2, n° 11). L'écran de l'indicateur du niveau de poussière devient bleu au fur et à mesure que le sac se remplit.

⇒ Changez le sac au plus tard lorsque l'indicateur du niveau de poussière est entièrement bleu („5.1 Changement du sac pour aspirateurs“ à la page 50).

3.3 Montage

3.3.1 Monter le tube d'aspiration

Avant de monter les embouts, vous devez d'abord monter le tube d'aspiration.

1. Insérez le manche (fig. 1, n° 6) dans l'extrémité supérieure du tube d'aspiration (fig. 1, n° 3) jusqu'à ce que l'adaptateur s'encliquète de manière audible.

3.3.2 Montage des embouts



PRUDENCE

Risque de blessure !

Une mise en marche involontaire de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Éteignez l'appareil avant le montage des embouts.
- Protégez l'appareil contre une remise en marche inopinée avant le montage des embouts.

REMARQUE

Domage matériel !

L'utilisation incorrecte des embouts peut endommager le revêtement de votre sol.

- ▶ Avant de passer l'aspirateur, informez-vous des caractéristiques du revêtement de votre sol. Respectez les recommandations du fabricant du revêtement du sol.

Montage de la brosse pour sols

1. Insérez la brosse pour sols (fig. 1, n° 15) dans l'extrémité inférieure du tube d'aspiration (fig. 1, n° 3).

Changement de la brosse pour sols

La brosse pour sols (fig. 1, n° 15) a deux réglages (fig. 1, n° 16) et peut être changée en fonction du revêtement de votre sol :

- Position 1 (fig. 1, n° 16) : pour les tapis
- Position 2 (interrupteur enfoncé vers l'arrière) : pour les sols durs

Montage d'autres embouts

En remplaçant la brosse pour sols (fig. 1, n° 15), vous pouvez étendre les fonctionnalités de votre appareil.

En plus de la brosse pour sols, les brosses suivantes sont incluses avec l'appareil.

- Embout d'aspiration interstices (fig. 1, n° 12) : utilisez l'embout d'aspiration interstices pour aspirer la poussière dans des endroits difficilement accessibles.
- Embout d'aspiration pour coussins (fig. 1, n° 13) : utilisez l'embout d'aspiration pour coussins pour nettoyer les meubles rembourrés, les coussins et les matelas.
- Brosse pour meubles (fig. 1, n° 14) : utilisez la brosse pour meubles pour nettoyer en douceur les meubles, les plinthes ou autre.
- Embout d'aspiration pour parquets (fig. 1, n° 17) : utilisez l'embout d'aspiration pour parquets pour nettoyer les sols durs. L'embout d'aspiration doit reposer entièrement sur la surface pour permettre un nettoyage optimal des fissures et des joints. Vous pouvez incliner légèrement l'embout d'aspiration pour parquets pour aspirer les grosses saletés.
- Embout d'aspiration pour sols flipflop (fig. 1, n° 18) : utilisez l'embout d'aspiration pour sols flipflop pour nettoyer les sols durs, les moquettes à poils courts et les endroits difficilement accessibles.

Respectez les étapes indiquées pour monter les autres embouts d'aspiration.

1. Retirez la brosse pour sols (fig. 1, n° 15) du tube d'aspiration.

2. Enfichez l'embout d'aspiration souhaité sur l'extrémité du tube d'aspiration.
- ⇒ Sinon, la brosse pour meubles, l'embout d'aspiration interstices et l'embout d'aspiration pour coussins peuvent être raccordés directement à la poignée.

4 Manipulation



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Ne saisissez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains humides.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil et le cordon d'alimentation dans des liquides.
- ▶ Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



PRUDENCE

Risque de blessure !

La chute ou le renversement accidentels de l'appareil peuvent entraîner des blessures.

- ▶ Ne faites pas tomber l'appareil pendant l'utilisation.
- ▶ Protégez l'appareil contre le renversement en cas de non-utilisation.

REMARQUE

Domage matériel !

Le cordon d'alimentation peut être endommagé.

- ▶ Ne tirez le cordon d'alimentation de la prise que par le boîtier de prise et jamais par le cordon.
- ▶ Ne pliez pas, ne serrez pas et n'écrasez pas le cordon d'alimentation.

REMARQUE

Risque de trébuchement !

- Fixez le cordon d'alimentation de manière sûre tout en évitant des bords coupants et des plis.

L'appareil fonctionne avec du courant électrique. Il y a toujours un risque d'électrocution. Il faut donc tenir compte des points suivants :

- Vérifiez que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés avant de les utiliser. N'utilisez jamais un appareil défectueux.
- Ne raccordez l'appareil qu'à des prises dont la tension correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

4.1 Aspirateur



AVERTISSEMENT

Risque de blessure !

L'utilisation d'un appareil endommagé peut causer des blessures.

- Contrôlez l'appareil avant toute utilisation.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.

REMARQUE

Domage matériel !

L'appareil peut aspirer des objets, ce qui peut provoquer le blocage et la surchauffe du moteur.

- Ne passez pas l'aspirateur près des câbles et des fils électriques.
- N'aspirez pas les objets tels que les débris de verre, les clous ou les gravats.

REMARQUE

Domage matériel !

Un filtre mal inséré ou obstrué peut endommager l'appareil.

- Assurez-vous que le filtre est correctement inséré.
- Assurez-vous qu'aucun orifice n'est obstrué.
- Assurez-vous que le filtre est intact et sec.

L'appareil est équipé d'un régulateur d'aspiration ajustable en continu (fig. 1, n° 9). Ajustez la puissance d'aspiration à la surface à aspirer:

- Puissance maximum : utilisez la puissance maximum pour aspirer les sols durs et les revêtements de sol très sales.
- Puissance élevée : utilisez une puissance élevée pour aspirer les tapis, moquettes ou autres.
- Puissance faible : utilisez une puissance faible pour aspirer les meubles rembourrés, les coussins et les matelas.
- Puissance minimum : utilisez la puissance minimum pour aspirer les rideaux, draperies ou autres.

Respectez les étapes indiquées pour passer l'aspirateur.

1. Tirez le câble d'alimentation jusqu'à la marque jaune. Si la marque rouge est visible, rétractez le câble d'alimentation jusqu'à la marque jaune en utilisant le bouton de rembobinage du câble.
 2. Insérez la fiche dans une prise.
 3. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (fig. 1, n° 10) pour allumer l'appareil.
 4. Ajustez la puissance d'aspiration à la surface à aspirer à l'aide du régulateur d'aspiration (fig. 1, n° 9).
- ⇒ Actionnez le régulateur d'air auxiliaire (fig. 1, n° 5) si un objet est accidentellement aspiré ou rentré.

4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation

1. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (fig. 1, n° 10) pour éteindre l'appareil.
2. Débranchez la fiche de la prise.
3. Tenez la fiche du cordon d'alimentation dans votre main.
4. Appuyez sur le bouton de rembobinage du câble (fig. 1, n° 4).
5. Tout en tirant la fiche, guidez-la dans la direction de l'enrouleur du cordon pour éviter que le cordon d'alimentation ne se balade.

4.3 Rangement et entreposage



PRUDENCE

Dommages matériels !

La chaleur pourrait endommager l'appareil.

- N'entrez pas l'appareil à proximité immédiate de sources de chaleur (p. ex. chauffage, four).
- Protégez-le du rayonnement solaire direct.

4.3.1 Placement de l'appareil

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).
2. Insérez le crochet de l'embout d'aspiration pour sols universel (fig. 1, n° 15) dans le dispositif de placement situé à l'arrière de l'appareil.

4.3.2 Rangement de l'appareil

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).
2. Placez l'appareil à la verticale de sorte que la poignée de transport soit en haut et que le bas de l'appareil soit accessible.
3. Insérez le crochet de l'embout d'aspiration pour sols universel (fig. 1, n° 15) dans le dispositif de rangement situé sous l'appareil.

4.4 Transport et démontage

Pour transporter facilement l'appareil, vous pouvez séparer le tube d'aspiration du manche et de l'embout utilisé.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).

2. Appuyez sur le système de blocage (fig. 1, n° 1) sur l'extrémité supérieure du tube d'aspiration (fig. 1, n° 6) pour déverrouiller le manche (fig. 1, n° 6).
3. Retirez le manche du tube d'aspiration.
4. Retirez l'embout utilisé du tube d'aspiration.

5 Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- Ne saisissez pas l'appareil et le bloc d'alimentation avec des mains humides.
- Ne plongez pas l'appareil et le bloc d'alimentation dans des liquides.
- Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



PRUDENCE

Risque de blessure !

Une mise en marche involontaire de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Éteignez l'appareil avant le nettoyage et l'entretien.
- ▶ Protégez l'appareil contre une remise en marche inopinée avant le nettoyage et l'entretien.

5.1 Changement du sac pour aspirateurs

REMARQUE

Domage matériel !

Le sac pour aspirateurs ne peut recevoir qu'une quantité limitée de poussière. L'appareil peut être endommagé par la poussière.

- ▶ Changez le sac lorsque la puissance d'aspiration diminue sensiblement ou au plus tard lorsque l'indicateur du niveau de poussière est entièrement bleu.
- ▶ Remplacez les sacs uniquement par des sacs pour aspirateurs hoogo ZB101 ou Swirl® Y101®.

Respectez les étapes indiquées pour changer le sac pour aspirateurs.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).
2. Appuyez sur le système de blocage du couvercle de l'aspirateur (fig. 2A, p. 97).
3. Ouvrez le couvercle de l'aspirateur.
4. Retirez le sac (fig. 2B).
5. Jetez le sac dans les ordures ménagères, à moins qu'il ne contienne des saletés ne devant pas être jetés avec celles-ci.
6. Insérez un nouveau sac dans le support.
7. Vérifiez que le sac est correctement positionné et qu'il ne dépasse nulle part (fig. 2C).
8. Fermez le couvercle de l'aspirateur jusqu'à ce que vous entendiez et sentiez un déclic (fig. 2D).

5.2 Nettoyage du filtre moteur

REMARQUE

Perte de puissance d'aspiration !

L'utilisation de l'aspirateur peut boucher le filtre du moteur. La puissance d'aspiration faiblit.

- ▶ Nettoyez le filtre moteur régulièrement, cependant au plus tard lorsque la puissance d'aspiration faiblit sensiblement.
- ▶ Remplacez le filtre moteur si nécessaire pour maintenir la puissance d'aspiration maximale.

Respectez les étapes indiquées pour nettoyer le filtre moteur (fig. 1, n° 19).

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).
2. Appuyez sur le système de blocage du couvercle de l'aspirateur (fig. 2A).
3. Ouvrez le couvercle de l'aspirateur.
4. Retirez le sac (fig. 2B).
5. Ouvrez le support du filtre (fig. 3A, p. 97).
6. Retirez le filtre moteur (fig. 3A).

7. Tapotez le filtre au-dessus de la poubelle et rincez-le à l'eau claire (fig. 3B).
8. Laissez les filtres sécher complètement à l'air ou sur un radiateur (fig. 3C). Laissez sécher le filtre sur un radiateur pendant au moins 24 heures. Le séchage à l'air peut durer jusqu'à 72 heures. Si nécessaire, utilisez pendant cette période des filtres de rechange, que vous pouvez commander sur l'Internet ou auprès de notre service après-vente („6 Pièces de rechange et accessoires" à la page 53).
9. Insérez le filtre moteur propre dans le support du filtre.
10. Fermez le support du filtre jusqu'à ce que vous entendiez et sentiez un déclic (fig. 3D).

5.3 Nettoyage du filtre de sortie

REMARQUE

Domage matériel !

Le filtre de sortie peut être endommagé par l'eau et un fort encrassement.

- ▶ Nettoyez le filtre de sortie uniquement en état sec en le tapotant et brossant avec précaution.
- ▶ Nettoyez le filtre régulièrement, cependant au plus tard lorsque la puissance d'aspiration faiblit sensiblement.

Respectez les étapes indiquées pour nettoyer le filtre de sortie (fig. 1, n° 20).

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).
2. Appuyez sur le système de blocage du couvercle de l'aspirateur (fig. 1, n° 7).
3. Ouvrez le couvercle de l'aspirateur.
4. Appuyez sur le système de blocage du couvercle du filtre de sortie et ouvrez ce couvercle.
5. Retirez le filtre de sortie (fig. 1, n° 20).
6. Tapotez sur le filtre de sortie.

7. Brossez prudemment le filtre de sortie avec une brosse souple (p. ex. avec la brosse pour meubles fournie).
8. Réinsérez le filtre de sortie dans le couvercle du filtre de sortie. Si le filtre est endommagé ou déformé, remplacez-le par un filtre neuf („6 Pièces de rechange et accessoires" à la page 53).
9. Fermez le couvercle du filtre de sortie jusqu'à ce que vous entendiez et sentiez un déclic.

5.4 Nettoyage de l'appareil



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Ne saisissez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains humides.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil et le cordon d'alimentation dans des liquides.
- ▶ Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



PRUDENCE

Dommage matériel !

Les produits de nettoyage ou les brosses peuvent endommager l'appareil.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyants agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint („4.2 Mise hors tension et débranchement du cordon d'alimentation" à la page 48).
2. Essuyez le boîtier de l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
3. Séchez l'appareil avec un chiffon.

6 Pièces de rechange et accessoires

Vous pouvez commander les pièces de rechange et les accessoires pour l'aspirateur hoogo B3+ sur Internet sur www.hoogo.world ou auprès de notre service après-vente (« International Services » à la page 1).

Accessoire/pièce de rechange	Numéro de commande
Embout d'aspiration flipflop	ZB001
Mini turbo-brosse	ZB002
Jeu de sacs pour aspirateurs	ZB101
Jeu de filtres (filtres Hepa + filtres moteur)	BB302035

7 Dépannage



AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

L'humidité dans l'appareil peut entraîner le contact avec des tensions dangereuses.

- ▶ Ne saisissez pas l'appareil et le cordon d'alimentation avec des mains humides.
- ▶ Ne plongez pas l'appareil et le cordon d'alimentation dans des liquides.
- ▶ Protégez l'appareil et les accessoires de l'humidité.



PRUDENCE

Risque de blessure !

Une mise en marche involontaire de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Éteignez l'appareil avant le dépannage.
- Protégez l'appareil contre une remise en marche inopinée avant le dépannage.

L'appareil ne peut être utilisé qu'en état irréprochable. Si l'appareil ou l'une de ses parties sont défectueux, il doit être mis hors service et réparé par un professionnel ou mis au rebut.

Essayez de réparer vous-même des pannes simples. Respectez, ce faisant, les consignes de sécurité pertinentes figurant dans les notices d'utilisation.

Si vous n'arrivez pas à réparer une panne, mettez l'appareil hors service et informez-en le personnel du fabricant qualifié pour le dépannage (« International Services » à la page 1).

Le tableau suivant présente une vue d'ensemble des pannes essentielles, de leurs causes possibles et des remèdes.

Problème	Cause possible	Solution
L'indicateur du niveau de poussière est entièrement bleu.	Le sac est trop rempli.	Changez le sac („5.1 Changement du sac pour aspirateurs" à la page 50).
L'appareil n'aspire que peu de poussière.	Le sac est trop rempli.	Changez le sac („5.1 Changement du sac pour aspirateurs" à la page 50).
	Les filtres sont sales.	Nettoyez les filtres („5.2 Nettoyage du filtre moteur" à la page 51, „5.3 Nettoyage du filtre de sortie" à la page 52).
	L'embout utilisé n'est pas adapté au sol.	Utilisez l'embout adapté à votre sol („3.3.2 Montage des embouts" à la page 44).
	La puissance d'aspiration réglée n'est pas adaptée au sol.	Définissez la bonne puissance d'aspiration („4.1 Aspirateur" à la page 47).
	L'aspirateur est bloqué.	Vérifiez si l'embout, le tube d'aspiration, le manche ou le tuyau sont bloqués et éliminez toute obstruction.

Problème	Cause possible	Solution
Le couvercle de l'appareil ne peut pas être fermé.	Le sac dépasse et empêche le couvercle de se fermer complètement.	Vérifiez si le sac est placé correctement. Vérifiez que vous utilisez le bon type de sac.
L'appareil cesse soudainement d'aspirer.	La protection intégrée contre la surchauffe a réagi (peut-être à cause d'un sac de filtration de poussière trop rempli).	Procédez comme suit : 1. Éteignez l'appareil. 2. Débranchez la fiche. 3. Éliminez la cause de la surchauffe (changez le sac, nettoyez le filtre, enlevez les obstructions). 4. Si nécessaire, refermez l'appareil et montez les accessoires. 5. Attendez environ 45 minutes. 6. Allumez l'appareil refroidi.

8 Élimination

Cet appareil dispose de marquages conformément à la directive de l'UE 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cette directive donne le cadre d'une récupération et d'une valorisation des déchets d'équipements applicables dans toute l'UE.

Cet appareil a été fabriqué à partir de matières plastiques recyclables ou réutilisables. L'élimination doit avoir lieu conformément à la réglementation locale sur l'élimination des déchets. Veuillez rendre l'appareil inutilisable avant la mise au rebut en coupant son cordon. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires sur le traitement, la valorisation et la réutilisation des équipements électriques auprès de l'entreprise d'élimination des déchets locale, du centre de recyclage le plus proche ou votre revendeur, chez qui vous avez acheté l'appareil.

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage sont choisis en fonction de critères écologiques de façon à en faciliter le recyclage. Éliminez-les de manière adéquate selon leur type dans les systèmes de collecte prévus à cet effet.

9 Garantie

REMARQUE

En cas de problèmes avec l'appareil hoogo B3+, contactez le service après-vente (« International Services », cf. page 1) par téléphone.

Nos produits sont soumis à un contrôle de qualité strict. Si le hoogo B3+ ne fonctionne toujours pas correctement, nous le regrettons vivement et vous demandons de contacter le service après-vente à l'adresse indiquée. Bien entendu, Mytek GmbH Sinniger Straße 44, 48282 Emsdetten se tient également à votre disposition par téléphone via notre Hotline. Ce qui suit s'applique à l'exercice de droits de garantie sans que vos droits légaux en soient lésés :

1. Les demandes de garantie ne peuvent être faites que dans un délai de 2 ans maximum, calculé à partir de la date d'achat. Notre garantie est limitée à la réparation des défauts de matériel et de fabrication ou au remplacement de l'appareil. Notre service de garantie est gratuit pour vous. L'exercice des droits de garantie après la fin de la période de garantie est exclu, sauf si les droits de garantie sont exercés dans un délai de 2 semaines après la fin de la période de garantie. Les demandes de garantie

doivent être faites dès que vous avez connaissance du problème.

2. Veuillez envoyer l'appareil défectueux franco de port à l'adresse du SAV, en joignant la carte de garantie et le ticket de caisse. Si le défaut est couvert par notre service de garantie, vous recevrez un appareil réparé ou neuf en retour. La réparation ou le remplacement de l'appareil ne fait pas commencer une nouvelle période de garantie. La période de garantie de 2 ans à partir de la date d'achat reste déterminante. Cela s'applique aussi en cas d'intervention du SAV sur place.
3. Le droit relatif à la garantie se rapporte aux appareils qui ont été achetés et exploités en Allemagne. Pour plus d'informations sur le champ d'application de la garantie dans un autre pays de l'UE/AELE, veuillez contacter le service d'assistance téléphonique spécifique au pays concerné. La garantie ne s'applique pas en cas de transfert dans un pays hors de l'UE/AELE.

Veuillez noter que notre garantie est nulle en cas d'utilisation abusive ou non conforme, de non-respect des précautions de sécurité applicables à l'appareil, d'usage de la force ou d'interventions qui n'ont pas été effectuées par le SAV agréé. Nous réparons contre remboursement les défauts de l'appareil qui ne sont pas (ou plus) couverts par la garantie ou les dommages qui ont annulé la garantie. **Veuillez contacter notre service après-vente à ce sujet.** L'envoi de l'appareil à notre service après-vente n'est nécessaire que si l'assistance téléphonique n'a pas été utile à la solution du problème.

9.1 Garantie du fabricant

La transposition de la directive de l'UE 2011/83/UE dans le droit national respectif est la norme pour la garantie minimale du fabricant si vous avez acheté l'appareil en tant que consommateur au sein de l'Union européenne. Dans les pays en dehors de l'UE s'appliquent les droits minimaux à la garantie valables dans le pays respectif. Exception est faite aux batteries devenues défectueuses en raison de l'usure normale ou de la manipulation non conforme ou dont la durée de fonctionnement s'est réduite. Sous réserve des modifications techniques et esthétiques dans le cadre de l'amélioration constante du produit.

© Mytek GmbH

Legenda

Pos.	hoogo B3+ en toebehoren
1	Vergrendeling handgreep
2	easytouch® manchet (lengteaanpassing zuigbuis)
3	Zuigbuis
4	Snoerprolknop
5	Hulplichtregelaar
6	Handgreep
7	Vergrendeling stofzuigerdeksel
8	Swirl® EcoPor® stofzak
9	Zuigkrachtregeling (traploos)
10	Aan/uit-knop
11	Stofzakindicator
12	Kierenmondstuk
13	Bekledingmondstuk
14	Meubelborstel
15	Schakelbaar universeel vloermondstuk
16	Schakelaar tapijt/harde vloer
17	Parketmondstuk (**alleen inbegrepen bij BB 301/302)
18	flipflop (*alleen inbegrepen bij BB 312 / BB 321)
19	Motorfilter
20	Uitblaasfilter

Technische gegevens

Karakteristieken	Waarden
Merk	hoogo
Type	B3+ / B3+ met flipflop vloermondstuk
Artikelnummer	BB301 / BB302 / BB312 / BB321
Netaansluiting	220-240V~ 50-60Hz
Veiligheidsklasse netadapter	II
Stroomverbruik	850 W
Geluidsvermogensniveau	74 dbA
Filter	HEPA 14-filter met hoog vermogen
Stofreservoirvolume	ca. 3 l
Gewicht	ca. 3,9 kg
Actieradius	> 11 m

Compatibel met stofzuigerzakken van het type: hoogo ZB101 en Swirl® Y101®

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

Inhoudsopgave

1	Algemeen.....	61
2	Veiligheidsinstructies.....	62
3	Gebruik voorbereiden	63
4	Bedienen.....	66
5	Reinigen en onderhouden.....	70
6	Reserveonderdelen en toebehoren	73
7	Storingen verhelpen	73
8	Afvoeren.....	75
9	Garantie.....	76

Hartelijk bedankt

Beste klant,

Wij zijn verheugd dat u voor een product van hoogo gekozen hebt. Wij wensen u veel plezier met het toestel en danken u voor uw aankoop!

Meer informatie bij uw product vindt u in deze bedieningshandleiding en op onze website www.hoogo.world.

Ons serviceteam bereikt u via de contactgegevens op bladzijde 1.

1 Algemeen

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en voor het gebruik van het apparaat.

- Lees de gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik volledig en aandachtig door. Veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing kan tot verwondingen van personen of materiële schade leiden, alsook het vervallen van de garantie.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een goed toegankelijke plaats in de buurt van het apparaat.
- Geef deze gebruiksaanwijzing steeds tezamen met het apparaat door aan derden.

1.1 Doelgroep

- Dit apparaat en zijn toebehoren mogen door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vaardigheden, dan wel in het algemeen met gebrek aan kennis en/of ervaring, uitsluitend bediend worden indien zij voorafgaandelijk door ervaren volwassenen onderwezen werden met betrekking tot bestaande gevaren en het veilige gebruik, of terwijl zij onder toezicht staan.

- Ieder gebruik van en spelen met het apparaat, alsook het spelen in de buurt ervan, zijn verboden voor kinderen onder 8 jaar.

1.2 Beoogd gebruik

De vloerstofzuiger hoogo B3 is uitsluitend bedoeld voor het verwijderen van stof in een huiselijke omgeving. De vloerstofzuiger hoogo B3+ (hierna ook 'apparaat' of 'toestel' genoemd) mag uitsluitend met het bijbehorende toebehoren van hoogo gebruikt worden.

Gebruik het apparaat uitsluitend in het huishouden voor het stofzuigen van vlakke en droge, normaal vervuilde harde vloeren, tapijten of bekledingen. Afhankelijk van het gebruikte borstelopzetstuk kan het apparaat ook worden gebruikt voor het stofzuigen van meubels. Elk ander gebruik wordt beschouwd als niet-beoogd en is niet toegestaan. Het is niet geschikt voor het opnemen van gevaarlijk stof of vloeistoffen.

Het toestel en zijn toebehoren zijn niet beschermd tegen nattigheid. Gebruik het apparaat uitsluitend in droge binnenruimten.

1.3 Te voorzien verkeerd gebruik

Ieder gebruik dat afwijkt van of verdergaat dan het beoogde gebruik geldt als niet-beoogd. Voor hieruit voortvloeiende schade aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid. Bij wijzigingen

of onvakkundige montage, inbedrijfstelling, bedrijf, onderhoud of reparatie aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

Als vervangingsonderdelen en toebehoren zijn uitsluitend originele onderdelen van de fabrikant toegestaan. Niet door de fabrikant geleverde vervangingsonderdelen en toebehoren zijn niet getest voor het gebruik en kunnen de bedrijfsveiligheid in het gedrang brengen. Voor schade ten gevolge van het gebruik van niet toegestane vervangings- en toebehorenonderdelen aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

Redelijkerwijze te voorzien verkeerd gebruik is in het bijzonder:

- Gebruik zonder stofzak
- Gebruik met verkeerd geplaatste stofzak
- Buitenshuis en/of in de regen
- Gebruik met vloermondstuk boven het hoofd
- Gebruik met open deksel
- Gebruik zonder filter
- Gebruik met verkeerde bediening:
 - het afzuigen van mensen, dieren, in het bijzonder vacht/haren, vingers en andere lichaamsdelen

- Het opzuigen van gloeiende, brandende of smeulende deeltjes (bijv. as, kolen, houtskool, sigaretten, lucifers)
- Het opzuigen van explosieve of licht ontvlambare stoffen of toner
- Het opzuigen van scherpe voorwerpen (bijv. gebroken glas, spijkers, bouwafval)

2 Veiligheidsinstructies

2.1 Fundamentele veiligheidsmaatregelen

Indien u de volgende fundamentele veiligheidsmaatregelen negeert, kan dit tot ernstige verwondingen van personen en materiële schade leiden!

- Het product:
 - uitsluitend op beoogde wijze gebruiken
 - nooit ondanks zichtbare schade in werking zetten
 - nooit technisch veranderen
 - nooit onvolledig gemonteerd in werking zetten
 - nooit zonder vereiste afdekkingen gebruiken
- De veiligheidsmaatregelen zijn een voorwaarde voor een veilige en feilloze werking alsook voor het bereiken van de aangegeven producteigenschappen.

2.2 Opbouw van waarschuwingsinstructies

Veiligheidsinstructies beschermen tegen verwondingen van personen of materiële schade. De beschreven maatregelen ter preventie van gevaren moeten aangehouden worden.



WAARSCHUWING

Markeert een buitengewoon gevaarlijke situatie. Indien deze instructie genegeerd wordt, kunnen ernstige, onomkeerbare of dodelijke verwondingen optreden.



VOORZICHTIG

Markeert een gevaarlijke situatie. Indien deze instructie genegeerd wordt, kunnen lichte of matige verwondingen optreden.

LET OP

Markeert materiële gevaren. Indien deze instructie genegeerd wordt, kan materiële schade optreden.

2.3 Algemene veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

Gevaar voor verstikking, inslikken!

Verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen kunnen ingeademd of ingeslikt worden of misbruikt om te spelen.

- Bescherm het verpakkingsmateriaal en kleine onderdelen tegen gebruik.

3 Gebruik voorbereiden

Volg de opgegeven instructies om het toestel voor te bereiden voor het gebruik.

- Controleer het netsnoer vóór gebruik op eventuele beschadigingen.
- Gebruik nooit een apparaat waarvan stekker of snoer beschadigd is.
- Sluit het netsnoer alleen aan op contactdozen waarvan de spanning overeenkomt met de elektrische spanning die op het typeplaatje van het apparaat vermeld staat.
- Bij onjuiste omgang met het apparaat bestaat gevaar voor verwondingen.

3.1 Uitpakken

De verpakking beschermt de stofzuiger tegen beschadiging tijdens het transport. Bewaar de verpakking voor transportdoeleinden. Afvoerinstructies vindt u aan het eind van de handleiding.

Volg de vermelde handelingsstappen om het apparaat uit te pakken.

1. Pak het apparaat en de accessoires uit.
2. Controleer de uitgepakte inhoud op volledigheid en intacte toestand.

⇒ Bij transportschade of ontbrekende onderdelen wendt u zich onverwijld tot uw handelaar.

3.2 Indicator leren kennen

Het apparaat is voorzien van een stofzakindicator (afb. 1, blz. 2, nr. 11). Het kijkvenster van de stofzakindicator wordt blauw als de stofzak zich vult.

⇒ Vervang de stofzak uiterlijk wanneer de stofzakindicator volledig blauw is („5.1 Stofzak vervangen” op bladzijde 70).

3.3 Monteren

3.3.1 Zuigbuis monteren

Voordat u een van de mondstukken monteert, moet u de zuigbuis monteren.

1. Steek de handgreep (afb. 1, nr. 6) in het bovenste uiteinde van de zuigbuis (afb. 1, nr. 3) totdat de adapter hoor- en voelbaar vastklikt.

3.3.2 Mondstukken monteren



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door onbedoeld inschakelen van het toestel kunnen verwondingen optreden.

- Schakel het toestel vóór de montage van de mondstukken uit.
- Bescherm het toestel vóór de montage van de mondstukken tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.

LET OP

Materiële schade!

Door verkeerd gebruik van het vloermondstuk kan uw vloerbedekking beschadigd worden.

- Kijk vóór het stofzuigen de onderhoudsinstructies van uw vloerbedekking na. Volg de aanbevelingen van de fabrikant van de vloerbedekking op.

Vloermondstuk monteren

1. Steek het vloermondstuk (afb. 1, nr. 15) in het onderste uiteinde van de zuigbuis (afb. 1, nr. 3).

Vloermondstuk omschakelen

Het vloermondstuk (afb. 1, nr. 15) heeft twee standen (afb. 1, nr. 16) en kan afhankelijk van de vloerbedekking worden omgeschakeld:

- Stand 1 (afb. 1, nr. 16): voor tapijten
- Stand 2 (schakelaar naar achteren gedrukt): voor harde vloeren

Andere mondstukken monteren

Door het vloermondstuk (afb. 1, nr. 15) te verwisselen, kunt u de functieomvang van uw toestel verbreden.

Naast het vloermondstuk worden de volgende mondstukken meegeleverd bij het toestel.

- Kierenmondstuk (afb. 1, nr. 12): gebruik het kierenmondstuk om stof uit moeilijk toegankelijke kieren en spleten te zuigen.
- Bekledingmondstuk (afb. 1, nr. 13): gebruik het bekledingmondstuk om gestoffeerde meubels, kussens en matrassen te reinigen.
- Meubelborstel (afb. 1, nr. 14): gebruik de meubelborstel voor het voorzichtig reinigen van meubels, plinten en dergelijke.
- Parketmondstuk (afb. 1, nr. 17): gebruik het parketmondstuk om harde vloeren schoon te maken. Het mondstuk moet volledig op het oppervlak rusten om spleten en voegen optimaal te reinigen. Voor het opzuigen van grof vuil kunt u het parketmondstuk iets kantelen.
- flipflop vloermondstuk (afb. 1, nr. 18): gebruik het flipflop vloermondstuk om harde vloeren, kortpolig tapijt en moeilijk toegankelijke plaatsen te reinigen.

Volg de vermelde handelingsstappen om andere mondstukken te monteren.

1. Trek het vloermondstuk (afb. 1, nr. 15) van de zuigbuis af.
2. Steek het gewenste mondstuk op het uiteinde van de zuigbuis.

- ⇒ De meubelborstel, het kierenmondstuk en het bekledingmondstuk kunnen alternatief rechtstreeks op het handstuk aangesloten worden.

4 Bedienen



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Pak het apparaat en het netsnoer niet met natte handen vast.
- ▶ Dompel het apparaat en het netsnoer niet onder in vloeistoffen.
- ▶ Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door het per ongeluk laten vallen of het kantelen van het apparaat kunnen verwondingen optreden.

- ▶ Laat het apparaat tijdens de werking niet vallen.
- ▶ Beveilig het apparaat bij niet-gebruik tegen kantelen.

LET OP

Materiële schade!

Het netsnoer kan beschadigd raken.

- ▶ Trek het netsnoer uitsluitend aan de stekkerbehuizing uit de contactdoos, nooit aan het snoer.
- ▶ Knik en beknél het netsnoer niet en rijd er niet overheen.

LET OP

Struikelgevaar!

- Leg het netsnoer veilig en voorkom daarbij scherpe randen en knikken.

Het apparaat wordt bediend met elektrische stroom. Daarom bestaat in principe gevaar voor een elektrische schok. Let daarom op het volgende:

- Controleer het apparaat en het netsnoer vóór gebruik op schade. Gebruik nooit een defect apparaat.
- Sluit het apparaat alleen aan op contactdozen waarvan de spanning overeenkomt met de elektrische spanning die op het typeplaatje van het apparaat vermeld staat.

4.1 Stofzuigen



WAARSCHUWING

Gevaar voor verwondingen!

Het gebruik van een beschadigd apparaat kan tot verwondingen leiden.

- Controleer het apparaat vóór ieder gebruik.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.

LET OP

Materiële schade!

Het apparaat kan voorwerpen opzuigen, waardoor de motor kan blokkeren en oververhit kan raken.

- Zuig niet in de buurt van kabels en leidingen.
- Zuig geen voorwerpen op zoals gebroken glas, spijkers of bouwafval.

LET OP**Materiële schade!**

Door een niet naar behoren geplaatst of verstopt filter kan het apparaat beschadigd worden.

- ▶ Vergewis u ervan dat het filter correct geplaatst is.
- ▶ Vergewis u ervan dat geen openingen verstopt zijn.
- ▶ Vergewis u ervan dat het filter intact en droog is.

Het apparaat is voorzien van een traploos instelbare zuigkrachtregeling (afb. 1, nr. 9). Pas de zuigkracht aan het te zuigen oppervlak aan:

- maximaal vermogen: gebruik het maximale vermogen om harde vloeren en sterk vervuilde vloerbedekkingen te zuigen.
- hoog vermogen: gebruik een hoog vermogen om tapijten, vloerkleden en dergelijke te zuigen.
- laag vermogen: gebruik een laag vermogen om gestoffeerde meubels, kussens en matrassen te zuigen.
- minimaal vermogen: gebruik het minimale vermogen om jaloezieën, gordijnen en dergelijke te zuigen.

Volg de vermelde handelingsstappen om te stofzuigen.

1. Trek het netsnoer uit tot aan de gele markering. Als de rode markering zichtbaar is, trekt u het netsnoer in tot de gele markering met behulp van de snoer-oprolknop.
 2. Steek de stekker in een stopcontact.
 3. Druk op de aan/uit-schakelaar (afb. 1, nr. 10) om het apparaat in te schakelen.
 4. Pas de zuigkracht aan het te zuigen oppervlak aan met de zuigkrachtregeling (afb. 1, nr. 9).
- ⇒ Bedien de hulpluchtregeelaar (afb. 1, nr. 5) als u per ongeluk een voorwerp hebt aangezogen of opgezogen.

4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken

1. Druk op de aan/uit-schakelaar (afb. 1, nr. 10) om het apparaat uit te schakelen.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Houd de stekker van het netsnoer in de hand.
4. Druk op de snoeroprolknop (afb. 1, nr. 4).
5. Terwijl u de stekker naar binnen trekt, leidt u deze in de richting van de snoeroproller om te voorkomen dat het netsnoer gaat slingeren.

4.3 Bewaren en opslaan



VOORZICHTIG

Materiële schade!

Door hitte kan het apparaat beschadigd worden.

- ▶ Plaats het apparaat niet direct naast een warmtebron (bv. radiator, kachel).
- ▶ Vermijd direct zonlicht.

4.3.1 Apparaat parkeren

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken” op bladzijde 68).
2. Steek de parkeerhaak van het universele vloermondstuk (afb. 1, nr. 15) in de parkeervoorziening aan de achterkant van het apparaat.

4.3.2 Apparaat opbergen

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken” op bladzijde 68).
2. Plaats het toestel rechtop zodat de draaggreep zich bovenaan bevindt en de onderkant van het toestel bereikbaar is.

3. Steek de parkeerhaak van het universele vloermondstuk (afb. 1, nr. 15) in de opbergvoorziening aan de onderkant van het apparaat.

4.4 Transporteren en demonteren

Voor eenvoudig transport kunt u de zuigbuis loskoppelen van de handgreep en het gebruikte mondstuk.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken” op bladzijde 68).
2. Druk op de vergrendeling (afb. 1, nr. 1) aan het bovenste uiteinde van de zuigbuis (afb. 1, nr. 6) om de handgreep (afb. 1, nr. 6) te ontgrendelen.
3. Trek de handgreep uit de zuigbuis.
4. Trek het gebruikte mondstuk van de zuigbuis af.

5 Reinigen en onderhouden



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Pak het apparaat en de netvoeding niet met natte handen vast.
- ▶ Dompel het apparaat en de netvoeding niet onder in vloeistoffen.
- ▶ Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door onbedoeld inschakelen van het toestel kunnen verwondingen optreden.

- ▶ Schakel het toestel vóór de reiniging en het onderhoud uit.
- ▶ Bescherm het toestel vóór de reiniging en het onderhoud tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.

5.1 Stofzak vervangen

LET OP

Materiële schade!

De stofzak kan slechts een beperkte hoeveelheid stof en vuil opnemen. Het apparaat kan door stof beschadigd worden.

- ▶ Vervang de stofzak wanneer de zuigkracht merkbaar afneemt of uiterlijk wanneer de stofzakindicator volledig blauw is.
- ▶ Vervang stofzakken alleen door stofzakken van het type hoogo ZB101 of Swirl® Y101®.

Volg de vermelde handelingsstappen om de stofzak te vervangen.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken“ op bladzijde 68).
2. Druk op de vergrendeling op het stofzuigerdeksel (afb. 2A, blz. 97).
3. Open het deksel van de stofzuiger.
4. Verwijder de stofzak (afb. 2B).
5. Gooi de stofzak bij het huisvuil, tenzij er vuil in zit dat niet bij het huisvuil mag.

6. Plaats een nieuwe stofzak in de houder.
7. Controleer of de stofzak correct is geplaatst en nergens uitsteekt (afb. 2C).
8. Sluit het deksel van de stofzuiger totdat het hoor- en voelbaar vastklikt (afb. 2D).

5.2 Motorfilter reinigen

LET OP

Verlies van zuigvermogen!

Door het gebruik kan het motorfilter verstopt raken. Het zuigvermogen vermindert.

- Reinig het filter regelmatig, uiterlijk echter wanneer het zuigvermogen merkbaar afneemt.
- Vervang indien nodig het motorfilter om het maximale zuigvermogen te behouden.

Volg de vermelde handelingsstappen om het motorfilter (afb. 1, nr. 19) te reinigen.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken” op bladzijde 68).
2. Druk op de vergrendeling op het stofzuigerdeksel (afb. 2A).
3. Open het deksel van de stofzuiger.

4. Verwijder de stofzak (afb. 2B).
5. Klap de filterhouder open (afb. 3A, blz. 97).
6. Verwijder het motorfilter (afb. 3A).
7. Klop het filter uit boven de vuilnisbak en spoel het af met schoon water (afb. 3B).
8. Laat de filters aan de lucht of op een radiator volledig drogen (afb. 3C). Op een radiator laat u het filter ten minste 24 uur drogen. Drogen aan de lucht kan tot 72 uur duren. Gebruik in deze periode indien nodig reservefilters, die u online of via onze service kunt bestellen („6 Reserveonderdelen en toebehoren” op bladzijde 73).
9. Plaats het schone motorfilter in de filterhouder.
10. Sluit de filterhouder totdat deze hoor- en voelbaar vastklikt (afb. 3D).

5.3 Uitblaasfilter reinigen

LET OP

Materiële schade!

Door water en sterke verontreiniging kan het uitblaasfilter beschadigd worden.

- Reinig het uitblaasfilter uitsluitend droog door middel van uitkloppen en voorzichtig borstelen.
- Reinig het filter regelmatig, echter ten laatste wanneer het zuigvermogen merkbaar afneemt.

Volg de vermelde handelingsstappen om het uitblaasfilter (afb. 1, nr. 20) te reinigen.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken” op bladzijde 68).
2. Druk op de vergrendeling op het stofzuigerdeksel (afb. 1, nr. 7).
3. Open het deksel van de stofzuiger.
4. Druk op de vergrendeling van het uitblaasfilterdeksel en klap het uitblaasfilterdeksel open.
5. Verwijder het uitblaasfilter (afb. 1, nr. 20).
6. Klop het uitblaasfilter uit.

7. Borstel het uitblaasfilter voorzichtig met een zachte borstel (bv. met de meegeleverde meubelborstel).
8. Plaats het uitblaasfilter weer in het uitblaasfilterdeksel. Als het filter beschadigd of vervormd is, vervangt u het filter door een nieuw exemplaar („6 Reserveonderdelen en toebehoren” op bladzijde 73).
9. Sluit het uitblaasfilterdeksel totdat het hoor- en voelbaar vastklikt.

5.4 Apparaat reinigen



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- Pak het apparaat en het netsnoer niet met natte handen vast.
- Dompel het apparaat en het netsnoer niet onder in vloeistoffen.
- Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Materiële schade!

Door schoonmaakmiddelen of borstels kan het apparaat beschadigd worden.

- ▶ Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- ▶ Gebruik geen harde borstels om het apparaat te reinigen.

1. Vergewis u ervan dat het apparaat uitgeschakeld is („4.2 Uitschakelen en netsnoer intrekken” op bladzijde 68).
2. Veeg de behuizing van het apparaat af met een licht vochtige doek.
3. Wrijf het apparaat droog met een doek.

6 Reserveonderdelen en toebehoren

Reserveonderdelen en toebehoren voor de vloerstofzuiger hoogo B3+ kunt u online op www.hoogo.world of via onze service ('International Services' op bladzijde 1) bestellen.

Accessoire/reserveonderdeel	Bestelnummer
flipflop Vloermondstuk	ZB001
Mini-turboborstel	ZB002
stofzakkenset	ZB101
Filterset (hepafilter + motorfilter)	BB302035

7 Storingen verhelpen



WAARSCHUWING

Gevaar voor stroomstoot!

Door vochtigheid en nattigheid in het apparaat kan contact met gevaarlijke spanningen ontstaan.

- ▶ Pak het apparaat en het netsnoer niet met natte handen vast.
- ▶ Dompel het apparaat en het netsnoer niet onder in vloeistoffen.
- ▶ Bescherm het apparaat en toebehoren tegen nattigheid.



VOORZICHTIG

Gevaar voor verwondingen!

Door onbedoeld inschakelen van het toestel kunnen verwondingen optreden.

- Schakel het toestel vóór het verhelpen van de storing uit.
- Bescherm het toestel vóór het verhelpen van de storing tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.

Het apparaat mag slechts gebruikt worden indien het feilloos in orde is. Indien het apparaat of een deel ervan defect is, moet het buiten bedrijf gesteld en deskundig gerepareerd of afgevoerd worden.

Tracht eenvoudige storingen zelf te verhelpen. Neem daarbij de toepasselijke veiligheidsbepalingen in de handleidingen in acht.

Indien de storing niet verholpen kan worden, stelt u het apparaat buiten bedrijf en informeert u het voor storingsoplossing gekwalificeerde personeel van de fabrikant ('International Services' op bladzijde 1).

De hiernavolgende tabel biedt een overzicht van de essentiële storingen, hun mogelijke oorzaken en oplossingsmaatregelen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stofza-kindicator is volledig blauw.	De stofzak is te vol.	Vervang de stofzak („5.1 Stofzak vervangen” op bladzijde 70).
Het apparaat zuigt slechts weinig vuil op.	De stofzak is te vol.	Vervang de stofzak („5.1 Stofzak vervangen” op bladzijde 70).
	De filters zijn vervuild.	Reinig de filters („5.2 Motorfilter reinigen” op bladzijde 71, „5.3 Uitblaasfilter reinigen” op bladzijde 72).
	Het gebruikte mondstuk is niet geschikt voor het oppervlak.	Gebruik het passende mondstuk voor het te reinigen oppervlak („3.3.2 Mondstukken monteren” op bladzijde 64).
	De ingestelde zuigkracht is niet geschikt voor de ondergrond.	Stel de juiste zuigkracht in („4.1 Stofzuigen” op bladzijde 67).
	Er is een verstopping.	Controleer of mondstuk, zuigbuis, handgreep of slang verstopt zijn en verwijder de verstopping.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het deksel van het apparaat kan niet worden gesloten.	De stofzak steekt uit en voorkomt het volledig sluiten van het deksel.	Controleer of de stofzak correct zit. Controleer of het juiste type zak is geplaatst.
Het apparaat stopt plotseling met zuigen	De geïntegreerde oververhittingsbeveiliging heeft gereageerd (mogelijk als gevolg van een te volle stoffilterzak).	Ga als volgt te werk: 1. Schakel het apparaat uit. 2. Trek de stekker uit het stopcontact. 3. Verhelp de oorzaak van de oververhitting (stofzak vervangen, filter reinigen, verstoppingen verwijderen). 4. Sluit het apparaat indien nodig weer en monteer de accessoires. 5. Wacht ongeveer 45 minuten. 6. Neem het afgekoelde apparaat in gebruik.

8 Afvoeren

Dit apparaat is overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) gemarkeerd.

De richtlijn schept het kader voor teruggname en recycling van afgedankte apparatuur, geldend voor de gehele EU.

Dit apparaat werd uit recyclebare of herbruikbare materialen vervaardigd. De afvoer moet overeenkomstig de plaatselijke bepalingen voor de afvoer van afval plaatsvinden. Maak het apparaat vóór de afdanking onbruikbaar door het netsnoer af te knippen. Meer informatie bij de behandeling, recycling en het hergebruik van elektrische apparatuur kunt u opvragen bij het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf, het dichtstbijzijnde containerpark of de handelaar bij wie het apparaat gekocht werd.

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn overeenkomstig milieuvriendelijke en afvoertechnische inzichten geselecteerd en derhalve recyclebaar. Voer ook deze op een milieuvriendelijke manier af en sorteer ze volgens de beschikbare inzamelsystemen.

9 Garantie

LET OP

Neem bij problemen met de hoogo B3+ telefonisch contact op met het servicecentrum ("International Services" op pagina 1).

Onze producten zijn aan een strenge kwaliteitscontrole onderworpen. Wanneer de hoogo B3+ desondanks niet naar behoren functioneert, dan spijt dat ons en verzoeken wij u contact op te nemen met het vermelde serviceadres. Wij, Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten, staan u graag ook telefonisch te woord via de servicehotline. Als u een beroep wilt doen op de garantie, geldt (zonder dat uw wettelijke rechten hierdoor worden beperkt) het volgende:

1. Garantieclaims kunt u alleen binnen een periode van maximaal 2 jaar vanaf de aankoopdatum indienen. Onze garantie is beperkt tot het verhelpen van materiaal- en fabricagefouten c.q. het vervangen van het apparaat. Onze garantieservice is voor u gratis. U kunt geen beroep doen op de garantie na afloop van de garantieperiode, tenzij de garantieclaims binnen een termijn van 2 weken na afloop van de garantieperiode worden geregistreerd. Garantie-

claims moeten worden ingediend zodra het probleem wordt vastgesteld.

2. Een defect apparaat stuurt u met bijgevoegde garantietaal en aankoopbon naar het serviceadres. Als het defect wordt gedekt door onze garantie, ontvangt u een gerepareerd of nieuw apparaat retour. Bij reparatie of vervanging van het apparaat begint geen nieuwe garantieperiode. Doorslaggevend blijft de garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Dit geldt ook bij gebruik van een service ter plaatse.
3. De aanspraken op garantie hebben betrekking op apparaten die in Duitsland zijn gekocht en worden gebruikt. Informatie over de geldigheid van aanspraken op garantie in een ander land van de EU/ de EVA verkrijgt u via de servicehotline van uw land. Als het apparaat naar een land buiten de EU/ de EVA wordt gebracht, gelden de aanspraken op garantie niet.

Houd er rekening mee dat onze garantie komt te vervallen bij misbruik of ondeskundig gebruik, bij het niet in acht nemen van de veiligheidsmaatregelen voor het apparaat, bij gebruik van geweld of bij ingrepen die niet door de door ons geautoriseerde service werden uitgevoerd.

Vastgestelde defecten of schade aan het apparaat die niet (of niet meer) door onze garantie worden gedekt, of schade waardoor de garantie is vervallen, kunnen door ons worden hersteld tegen betaling. Gelieve u daarvoor tot ons servicecentrum te wenden. Retourzending van het apparaat naar ons serviceadres is slechts noodzakelijk indien de servicehotline niet met het verhelpen van het probleem kon helpen.

9.1 Wettelijke garantie

Als minimale norm voor de wettelijke garantie geldt, voor zover u het apparaat als consument binnen de Europese Unie hebt aangeschaft, de desbetreffende ratificering van de EU-richtlijn 2011/83/EU in de nationale wetgeving. In niet-EU-landen gelden de in het desbetreffende land geldige minimale eisen aan de wettelijke garantie. Uitgezonderd zijn batterijen en accu's die door toedoen van normale slijtage of onvakkundige omgang defecten vertonen of waarvan de levensduur verkort is.

Technische en grafische wijzigingen ten gevolge van voortdurende productverbeteringen voorbehouden.

© Mytek GmbH

N

Legenda

N.	hoogo B3+ e accessori
1	Fermo dell'impugnatura
2	Manicotto easytouch® (impostazione lunghezza del tubo di aspirazione)
3	Tubo di aspirazione
4	Pulsante per avvolgimento automatico
5	Regolatore d'aria secondario
6	Impugnatura
7	Fermo di chiusura del coperchio dell'aspirapolvere
8	Sacchetto di raccolta Swirl® EcoPor®
9	Regolazione (continua) della potenza di aspirazione
10	Pulsante on/off
11	Indicatore di saturazione
12	Bocchetta a lancia
13	Bocchetta per imbottiti
14	Spazzola per mobili
15	Bocchetta per pavimento universale commutabile
16	Interruttore tappeto/pavimento duro
17	Bocchetta per parquet (**incluso solo con BB 301/302)
18	Bocchetta per pavimento flipflop (*incluso solo con BB 312 / BB 321)
19	Filtro motore
20	Filtro di scarico

Dati tecnici

Caratteristiche	Valori
Marca	hoogo
Tipo	B3+ / B3+ con bocchetta per pavimento flipflop
Codice articolo	BB301 / BB302 / BB312 / BB321
Collegamento alla rete elettrica	220-240V~ 50-60Hz
Classe di protezione alimentatore	II
Consumi	850 W
Livello di potenza sonora	74 dbA
Filtro	Filtro HEPA 14 ad alte prestazioni
Volume del contenitore raccogli-polvere	ca. 3 l
Peso	ca. 3,9 kg
Raggio d'azione	> 11 m

Compatibile con sacchetti di raccolta di tipo hoogo ZB101 e Swirl® Y101®

® Registered trademark of a company of the Melitta Group

Indice

1	Informazioni generali.....	81
2	Avvertenze di sicurezza	82
3	Preparazione per l'uso	83
4	Uso	86
5	Pulizia e manutenzione	89
6	Pezzi di ricambio e accessori	92
7	Risoluzione dei problemi	93
8	Smaltimento	95
9	Garanzia	95

Grazie

Gentile cliente,

siamo lieti che abbia scelto un prodotto hoogo. Ringraziandola per la fiducia accordataci, ci auguriamo che possa apprezzare appieno il prodotto che ha acquistato!

Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili nel presente manuale e sul nostro sito web www.hoogo.world.

Per contattare il nostro team di assistenza utilizzare i recapiti riportati a pagina 1.

1 Informazioni generali

Le istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni per la sicurezza dell'utilizzatore nonché per l'uso dell'apparecchio.

- Leggere attentamente e per intero le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può causare lesioni personali o danni materiali, nonché invalidare la garanzia.
- Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo facilmente accessibile vicino all'apparecchio.
- Nel caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

1.1 Destinatari

- Questo apparecchio e i suoi accessori possono essere utilizzati da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con abilità fisiche, sensoriali o cognitive ridotte oppure con scarsa esperienza e conoscenza, solo sotto sorveglianza oppure se è stato loro indicato come usare l'apparecchio in modo sicuro da parte di un adulto esperto.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni non possono usare, lavorare o giocare vicino all'apparecchio.

1.2 Uso previsto

L'aspirapolvere hoogo B3+ è destinato esclusivamente alla rimozione della polvere in ambito domestico.

L'aspirapolvere hoogo B3+ (di seguito denominato anche apparecchio) può essere utilizzato solo con i rispettivi accessori hoogo.

Utilizzare l'apparecchio in casa solo per l'aspirazione di pavimenti duri, tappeti o arredi piani e asciutti, mediamente sporchi. A seconda dell'attacco spazzola scelto, l'apparecchio può essere utilizzato anche per l'aspirazione di mobili. Qualsiasi altro uso è considerato improprio ed è proibito. Non è adatto per la raccolta di polveri o liquidi pericolosi.

L'apparecchio e gli accessori non hanno alcuna protezione contro l'umidità. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni asciutti.

1.3 Uso improprio prevedibile

Qualsiasi altro impiego o utilizzo diverso da quello previsto è considerato improprio.

Il produttore non è responsabile per i danni che ne derivano. Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di modifiche o di montaggio, installazione, messa in funzione, funzionamento, manutenzione o riparazione impropri.

Come parti di ricambio e accessori sono ammessi solo pezzi originali del produttore. I parti di ricambio e gli accessori non forniti dal produttore non sono stati testati per l'uso e possono compromettere la sicurezza operativa. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dall'uso di parti di ricambio e accessori non approvati.

Gli usi impropri ragionevolmente prevedibili includono, ma non sono limitati a:

- Uso con sacchetto di raccolta
- Uso con sacchetto di raccolta posizionato in modo errato
- Uso all'esterno e/o in presenza di pioggia
- Uso con bocchetta per pavimento a un'altezza superiore alla testa
- Uso con coperchio aperto
- Uso senza filtro
- Uso in condizioni di malfunzionamento:
 - Aspirazione di persone, animali, in particolare peli/capelli, dita e altre parti del corpo
 - Aspirazione di parti ardenti, incandescenti o in fiamme (ad es. cenere, carbone, braci, sigarette, posacenere)
 - Aspirazione di tessuti o toner esplosivi o facilmente infiammabili

- Aspirazione di parti appuntite (ad es. schegge di vetro, chiodi, calcinacci)

2 Avvertenze di sicurezza

2.1 Misure di sicurezza di base

La mancata osservanza delle seguenti precauzioni di sicurezza di base può causare gravi danni alle persone e alle cose!

- Il prodotto:
 - deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto
 - non deve mai essere messo in funzione in presenza di danni visibili
 - non deve mai essere modificato dal punto di vista tecnico
 - non deve mai essere messo in funzione se incompleto
 - non deve mai essere usato senza le coperture necessarie
- Le misure di sicurezza sono il presupposto per un funzionamento sicuro e senza problemi e per l'ottenimento delle caratteristiche di prodotto specificate.

2.2 Struttura delle avvertenze

Le avvertenze di sicurezza proteggono da lesioni personali o danni materiali. Le misure di sicurezza descritte devono essere rispettate.



AVVERTENZA

Indica una situazione di pericolo eccezionale. La mancata osservanza di questa indicazione può provocare lesioni gravi, irreversibili o mortali.



CAUTELA

Indica una situazione di pericolo. La mancata osservanza di questa indicazione può causare lesioni di lieve o moderata entità.

NOTA

Indica un pericolo di danni materiali. La mancata osservanza di questa indicazione può causare danni materiali.

2.3 Avvertenze generali di sicurezza



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento, ingestione!

Il materiale d'imballaggio e le piccole parti possono essere inalati, ingoiati o usati impropriamente per giocare.

- Assicurarsi che il materiale d'imballaggio e le piccole parti non vengano utilizzati.

3 Preparazione per l'uso

Seguire le istruzioni elencate per preparare l'apparecchio per l'uso.

- Controllare che il cavo di alimentazione non sia danneggiato prima dell'uso.
- Non utilizzare mai un apparecchio la cui spina o il cui cavo siano danneggiati.
- Collegare il cavo di alimentazione solo a prese la cui tensione corrisponda alla tensione elettrica indicata sulla targa dati dell'apparecchio.
- La manipolazione scorretta dell'apparecchio può generare il rischio di lesioni.

3.1 Disimballaggio

L'imballaggio protegge l'aspirapolvere da danni causati dal trasporto. Conservare l'imballaggio per il trasporto. Le istruzioni per lo smaltimento sono riportate alla fine del manuale.

Seguire i passaggi elencati per disimballare l'apparecchio.

1. Disimballare l'apparecchio e gli accessori.
2. Controllare la completezza e l'integrità del contenuto disimballato.

⇒ Contattare immediatamente il proprio rivenditore in caso di danni di spedizione o di parti mancanti.

3.2 Conoscere gli indicatori

L'apparecchio è dotato di un indicatore di saturazione del sacchetto (fig. 1, pag. 2, n. 11). L'indicatore di saturazione del sacchetto si colora gradualmente di blu in base al livello di riempimento del sacchetto.

⇒ Sostituire il sacchetto di raccolta al più tardi quando l'indicatore di saturazione è completamente blu („5.1 Sostituzione del sacchetto di raccolta" a pagina 90).

3.3 Montaggio

3.3.1 Montaggio del tubo di aspirazione

Prima di montare una delle bocchette è necessario montare il tubo di aspirazione.

1. Inserire l'impugnatura (fig. 1, n. 6) nell'estremità superiore del tubo di aspirazione (fig. 1, n. 3) finché non si sente e si avverte lo scatto dell'adattatore in posizione.

3.3.2 Montaggio delle bocchette



CAUTELA

Pericolo di lesioni!

L'accensione involontaria dell'apparecchio può provocare lesioni.

- Spegnerne l'apparecchio prima di montare le bocchette.
- Assicurare l'apparecchio contro il riavvio accidentale prima di montare le bocchette.

NOTA

Danni materiali!

L'uso di bocchette non corrette può danneggiare il pavimento.

- Prima di passare l'aspirapolvere, informarsi sui requisiti del proprio pavimento. Seguire le raccomandazioni dei produttori di pavimentazioni.

Montaggio della bocchetta per pavimento

1. Inserire la bocchetta per pavimento (fig. 1, n. 15) nell'estremità inferiore del tubo di aspirazione (fig. 1, n. 3).

Modifica della bocchetta per pavimento

È possibile impostare la bocchetta per pavimento (fig. 1, n. 15) in due modalità (fig. 1, n. 16), modificandola in base al tipo di pavimento:

- Modalità 1 (fig. 1, n. 16): per tappeti
- Modalità 2 (spingere l'interruttore all'indietro): per pavimenti duri

Montaggio di altre bocchette

Sostituendo la bocchetta per pavimento (fig. 1, n. 15), è possibile estendere la funzionalità dell'apparecchio.

Oltre alla bocchetta per pavimento, in dotazione con l'apparecchio sono fornite le seguenti bocchette.

- Bocchetta a lancia (fig. 1, n. 12): utilizzare la bocchetta a lancia per aspirare la polvere da punti difficilmente raggiungibili.
- Bocchetta per imbottiti (fig. 1, n. 13): utilizzare la bocchetta per imbottiti per la pulizia di mobili con imbottitura, cuscini e materassi.
- Spazzola per mobili (fig. 1, n. 14): utilizzare la spazzola per mobili per una pulizia delicata di mobili, battiscopa e simili.
- Bocchetta per parquet (fig. 1, n. 17): utilizzare la bocchetta per parquet per la pulizia di pavimenti duri. Per una pulizia ottimale di fessure e pertugi è necessario appoggiare la bocchetta completamente. Per l'aspirazione di sporco grossolano è possibile inclinare leggermente la bocchetta per parquet.
- Bocchetta per pavimento flipflop (fig. 1, n. 18): utilizzare la bocchetta per pavimento flipflop per la pulizia di pavimenti duri, tappeti a pelo corto e punti difficilmente raggiungibili.

Seguire i passaggi elencati per montare altre bocchette.

1. Staccare la bocchetta per pavimento (fig. 1, n. 15) dal tubo di aspirazione.
 2. Posizionare la bocchetta desiderata all'estremità inferiore del tubo di aspirazione.
- ⇒ In alternativa, la spazzola per mobili, la bocchetta a lancia e quella per imbottiti possono essere collegate direttamente al manipolo.

4 Uso



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- ▶ Non maneggiare l'apparecchio e il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- ▶ Non immergere l'apparecchio e il cavo di alimentazione in liquidi.
- ▶ Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



CAUTELA

Pericolo di lesioni!

Lasciar cadere l'apparecchio o la sua caduta accidentale dell'apparecchio può causare lesioni.

- ▶ Non lasciar cadere il dispositivo durante il funzionamento.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro la caduta quando non viene utilizzato.

NOTA

Danni materiali!

Il cavo di alimentazione può danneggiarsi.

- ▶ Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa impugnando saldamente la spina e mai il cavo.
- ▶ Non piegare, pizzicare o schiacciare il cavo di alimentazione.

NOTA**Pericolo di inciampo!**

- Posare il cavo di alimentazione in modo sicuro, evitando spigoli vivi e pieghe.

L'apparecchio funziona a corrente elettrica. In linea di principio sussiste sempre il rischio di scossa elettrica. Pertanto, prestare attenzione a quanto segue:

- Prima dell'uso controllare che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non presentino danni. Non utilizzare mai un apparecchio difettoso.
- Collegare l'apparecchio solo a prese la cui tensione corrisponda alla tensione elettrica indicata sulla targa dati dell'apparecchio.

4.1 Aspirazione**AVVERTENZA****Pericolo di lesioni!**

L'utilizzo di un apparecchio danneggiato può causare lesioni.

- Controllare l'apparecchio prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato.

NOTA**Danni materiali!**

L'apparecchio può aspirare oggetti che possono comportarne il blocco o il surriscaldamento del motore.

- Non aspirare in prossimità di cavi e conduttori.
- Non aspirare oggetti come schegge di vetro, chiodi o calcinacci.

NOTA**Danni materiali!**

Un filtro non correttamente installato o intasato può danneggiare l'apparecchio.

- Assicurarsi che il filtro sia inserito correttamente.
- Assicurarsi che non vi siano aperture bloccate.
- Assicurarsi che il filtro sia integro e asciutto.

L'apparecchio è dotato di un selettore di potenza a regolazione continua (fig. 1 n. 9). Adattare la potenza di aspirazione al piano da aspirare:

- potenza massima: utilizzare la potenza massima per aspirare pavimenti duri e superfici molto sporche.

- potenza elevata: utilizzare la potenza elevata per aspirare tappeti, guide e simili.
- potenza bassa: utilizzare la potenza bassa per mobili imbottiti, cuscini e materassi.
- potenza minima: utilizzare la potenza minima per aspirare tende, tessuti e simili.

Seguire i passaggi elencati per aspirare.

1. Estrarre il cavo elettrico fino al segno giallo. Se si raggiunge il segno rosso, riavvolgere il cavo elettrico fino al segno giallo con l'aiuto del pulsante per l'avvolgimento automatico.
2. Inserire la spina in una presa di corrente.
3. Premere l'interruttore ON/OFF (fig. 1, n. 10) per accendere l'apparecchio.
4. Adattare la potenza di aspirazione al piano da aspirare utilizzando la manopola di regolazione (fig. 1, n. 9).

⇒ In caso di aspirazione involontaria di un oggetto attivare il regolatore d'aria secondario (fig. 1, n. 5).

4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione

1. Premere l'interruttore ON/OFF (fig. 1, n. 10) per spegnere l'apparecchio.
2. Scollegare la spina dalla presa di corrente.

3. Tenere la spina del cavo di alimentazione in mano.
4. Premere il pulsante per l'avvolgimento automatico (fig. 1, n. 4).
5. Durante l'avvolgimento, accompagnare la presa seguendo la direzione del cavo per evitare che sbandi.

4.3 Conservazione e stoccaggio



CAUTELA

Danni materiali!

Il calore può danneggiare l'apparecchio.

- Non posizionare l'apparecchio direttamente vicino a fonti di calore (ad es. riscaldatore, forno).
- Evitare la luce diretta del sole.

4.3.1 Parcheggiare l'apparecchio

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Inserire il gancio della bocchetta per pavimento universale (fig. 1, n. 15) nel meccanismo di parcheggio sul retro dell'apparecchio.

4.3.2 Riporre l'apparecchio

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Posizionare l'apparecchio in verticale in modo che l'impugnatura si trovi in alto e la parte inferiore sia accessibile.
3. Inserire il gancio della bocchetta per pavimento universale (fig. 1, n. 15) nel meccanismo per riporre l'apparecchio situato sul retro.

4.4 Trasporto e smontaggio

Per un facile trasporto, è possibile separare il tubo di aspirazione dall'impugnatura e dalla bocchetta utilizzata.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Premere il fermo (fig. 1, n. 1) all'estremità superiore del tubo di aspirazione (fig. 1, n. 6) per sganciare l'impugnatura (fig. 1, n. 6).
3. Scollegare l'impugnatura dal tubo di aspirazione.
4. Staccare la bocchetta utilizzare dal tubo di aspirazione.

5 Pulizia e manutenzione



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- Non maneggiare l'apparecchio e l'alimentatore con le mani bagnate.
- Non immergere l'apparecchio e l'alimentatore in liquidi.
- Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



CAUTELA

Pericolo di lesioni!

L'accensione involontaria dell'apparecchio può provocare lesioni.

- Spegnere l'apparecchio prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione.
- Assicurare l'apparecchio contro il riavvio accidentale prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione.

5.1 Sostituzione del sacchetto di raccolta

NOTA

Danni materiali!

Il sacchetto di raccolta è in grado di contenere solo una quantità limitata di sporco. La polvere può danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Sostituire il sacchetto di raccolta quando la potenza di aspirazione diminuisce sensibilmente o al più tardi quando l'indicatore di saturazione è completamente blu.
- ▶ Sostituire il sacchetto di raccolta esclusivamente con sacchetti di tipo hoogo ZB101 o Swirl® Y101®.

Seguire i passaggi elencati per sostituire il sacchetto di raccolta.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Premere il fermo sul coperchio dell'aspirapolvere (fig. 2A, pag 97).
3. Aprire il coperchio dell'aspirapolvere.
4. Rimuovere il sacchetto di raccolta (fig. 2B).

5. A meno che non contenga sporcizia che non può essere trattata come rifiuto domestico, gettare il sacchetto nei rifiuti domestici.
6. Inserire un nuovo sacchetto di raccolta nell'alloggiamento.
7. Controllare che il sacchetto sia correttamente posizionato e non sporga (fig. 2C).
8. Chiudere il coperchio dell'aspirapolvere finché non si sente e si avverte lo scatto in posizione (fig. 2D).

5.2 Pulizia del filtro motore

NOTA

Riduzione della potenza di aspirazione!

L'utilizzo dell'apparecchio può ostruire il filtro motore. La potenza di aspirazione diminuisce.

- ▶ Pulire il filtro motore regolarmente, ma al più tardi quando la potenza di aspirazione diminuisce sensibilmente.
- ▶ Sostituire il filtro interno secondo necessità per mantenere la massima potenza di aspirazione.

Seguire i passaggi elencati per pulire il filtro motore (fig. 1, n. 19).

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Premere il fermo sul coperchio dell'aspirapolvere (fig. 2A).
3. Aprire il coperchio dell'aspirapolvere.
4. Rimuovere il sacchetto di raccolta (fig. 2B).
5. Aprire la griglia che copre il filtro (fig. 3A, pag. 97).
6. Rimuovere il filtro motore (fig. 3A).
7. Battere il filtro sul secchio della spazzatura e sciacquarlo con acqua pulita (fig. 3B).
8. Lasciare asciugare completamente i filtri all'aria o su un riscaldatore (fig. 3C). Lasciare asciugare il filtro su un riscaldatore per almeno 24 ore. L'asciugatura ad aria può richiedere fino a 72 ore. Se necessario, utilizzate filtri di ricambio durante questo periodo, che potete ordinare su Internet o presso il nostro servizio di assistenza („6 Pezzi di ricambio e accessori“ a pagina 92).
9. Inserire il filtro motore pulito nella griglia che copre il filtro.
10. Chiudere la griglia finché non si sente e si avverte lo scatto in posizione (fig. 3D).

5.3 Pulizia del filtro di scarico

NOTA

Danni materiali!

L'acqua e la forte contaminazione possono danneggiare il filtro di scarico.

- Il filtro di scarico può essere pulito solo a secco, battendolo leggermente e spazzolandolo con cautela.
- Pulire il filtro regolarmente, ma al più tardi quando la potenza di aspirazione diminuisce sensibilmente.

Seguire i passaggi elencati per pulire il filtro di scarico (fig. 1, n. 20).

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Premere il fermo sul coperchio dell'aspirapolvere (fig. 1, n. 7).
3. Aprire il coperchio dell'aspirapolvere.
4. Premere il fermo della chiusura del filtro di scarico e batterla.
5. Rimuovere il filtro di scarico (fig. 1, n. 20).

6. Batterlo leggermente.
7. Quindi spazzolarlo con una spazzola morbida procedendo con cautela (ad esempio la spazzola per mobili in dotazione).
8. Reinserire il filtro di scarico nell'apposita chiusura. Se il filtro risulta danneggiato o deformato, sostituirlo con uno nuovo („6 Pezzi di ricambio e accessori“ a pagina 92).
9. Chiudere la chiusura del filtro di scarico finché non si sente e si avverte lo scatto in posizione.

5.4 Pulizia dell'apparecchio



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- ▶ Non maneggiare l'apparecchio e il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- ▶ Non immergere l'apparecchio e il cavo di alimentazione in liquidi.
- ▶ Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



CAUTELA

Danni materiali!

I detergenti o le spazzole possono danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Non utilizzare detergenti o oggetti che graffiano o segnano per pulire l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare spazzole dure per pulire l'apparecchio.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento („4.2 Spegnimento e avvolgimento del cavo di alimentazione“ a pagina 88).
2. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno leggermente umido.
3. Strofinare l'apparecchio con un panno asciutto.

6 Pezzi di ricambio e accessori

I pezzi di ricambio e gli accessori dell'aspirapolvere hoogo B3+ possono essere comodamente ordinati su Internet accedendo al sito www.hoogo.world oppure tramite il nostro servizio di assistenza („International Services“ a pagina 1).

Accessorio/pezzo di ricambio	Numero d'ordine
Bocchetta flipflop	ZB001
Mini turbospazzola	ZB002
Set sacchetti di raccolta	ZB101
Set filtri (filtro HEPA + filtro motore)	BB302035

7 Risoluzione dei problemi



AVVERTENZA

Rischio di scossa elettrica!

L'umidità e la presenza di bagnato nell'apparecchio possono portare al contatto con tensioni pericolose.

- ▶ Non maneggiare l'apparecchio e il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- ▶ Non immergere l'apparecchio e il cavo di alimentazione in liquidi.
- ▶ Proteggere l'apparecchio e gli accessori dall'umidità.



CAUTELA

Pericolo di lesioni!

L'accensione involontaria dell'apparecchio può provocare lesioni.

- ▶ Spegner l'apparecchio prima della risoluzione dei problemi.
- ▶ Assicurare l'apparecchio contro il riavvio accidentale prima della risoluzione dei problemi.

L'apparecchio può essere utilizzato solo se è in perfetto stato di funzionamento. Se l'apparecchio o una parte di esso è difettoso, deve essere messo fuori servizio e riparato o smaltito correttamente.

Cercate di eliminare da sé eventuali problemi. Rispettare le norme di sicurezza pertinenti contenute nelle istruzioni d'uso.

Se il guasto non può essere eliminato, mettere fuori servizio l'apparecchio e informare il personale qualificato del produttore ("International Services" a pagina 1).

La seguente tabella fornisce una panoramica dei principali problemi, delle loro possibili cause e delle misure correttive.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio raccoglie poca sporcizia.	Il sacchetto di raccolta è pieno.	Sostituire il sacchetto di raccolta („5.1 Sostituzione del sacchetto di raccolta“ a pagina 90).
	I filtri sono sporchi.	Pulire i filtri („5.2 Pulizia del filtro motore“ a pagina 90, „5.3 Pulizia del filtro di scarico“ a pagina 91).
	La bocchetta utilizzata non è adatta al fondo su cui viene utilizzata.	Utilizzare la bocchetta adatta al proprio pavimento („3.3.2 Montaggio delle bocchette“ a pagina 84).
	La potenza di aspirazione impostata non è adatta al piano su cui viene utilizzata.	Impostare la potenza di aspirazione corretta („4.1 Aspirazione“ a pagina 87).
	È presente un'ostruzione.	Controllare se l'ostruzione si verifica nella bocchetta, nel tubo di aspirazione, nell'impugnatura o nel tubo ed eliminarla.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il coperchio dell'apparecchio non si chiude.	Il sacchetto di raccolta sporge e impedisce la corretta chiusura del coperchio.	Controllare che il sacchetto di raccolta sia correttamente posizionato in sede. Verificare che sia stato utilizzato il corretto tipo di sacchetto.
L'indicatore di saturazione è completamente blu.	Il sacchetto di raccolta è pieno.	Sostituire il sacchetto di raccolta („5.1 Sostituzione del sacchetto di raccolta“ a pagina 90).
L'apparecchio smette improvvisamente di aspirare	Il meccanismo anti-surrisaldamento integrato si è attivato (probabilmente a causa di un sacchetto di raccolta pieno).	Seguire i seguenti passaggi: 1. Spegnerne l'apparecchio. 2. Scollegare la spina. 3. Risolvere la causa del surriscaldamento (sostituire il sacchetto di raccolta, pulire i filtri, eliminare le ostruzioni). 4. Se necessario richiudere l'apparecchio e montare gli accessori. 5. Attendere circa 45 minuti. 6. Mettere in funzione l'apparecchio raffreddato.

8 Smaltimento

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

La direttiva fornisce un quadro di riferimento per il ritiro e il recupero dei rifiuti di apparecchiature in tutta l'UE.

Questo apparecchio è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile. Lo smaltimento deve essere conforme alle norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima della rottamazione, renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

L'imballaggio protegge l'apparecchio dai danni di trasporto. I materiali di imballaggio sono selezionati in base alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento e sono quindi riciclabili. Inoltre, smaltirli nel rispetto dell'ambiente e ordinarli in base alla tipologia nei sistemi di raccolta previsti.

9 Garanzia

NOTA

In caso di problemi con hoogo B3+, si prega di contattare telefonicamente il Centro di assistenza ("International Services" a pagina 1).

I nostri prodotti sono soggetti a un rigoroso controllo di qualità. Se, nonostante ciò, hoogo B3+ non dovesse funzionare correttamente, ce ne rammarichiamo molto e vi chiediamo di contattare il servizio di assistenza all'indirizzo indicato. Noi di Mytek GmbH Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten saremo lieti di assistervi anche telefonicamente tramite la hotline di assistenza. Per l'esercizio dei diritti di garanzia vale quanto segue - senza che ciò possa pregiudicare i diritti alla prestazione in garanzia di legge nei confronti del venditore:

1. Le richieste di garanzia possono essere presentate solo entro un periodo di massimo 2 anni, calcolato dalla data di acquisto. La nostra prestazione in garanzia è limitata alla riparazione dei difetti di materiale e di fabbricazione o alla sostituzione dell'apparecchio. La nostra prestazione in garanzia è gratuita. È esclusa la rivendicazione di diritti di garanzia dopo la scadenza del periodo di garanzia, a meno che i

diritti di garanzia non vengano fatti valere entro un periodo di 2 settimane dalla scadenza del periodo di garanzia. Le richieste di garanzia devono essere presentate immediatamente dopo aver riscontrato la presenza di un difetto.

2. Si prega di inviare l'apparecchio difettoso, allegando la scheda di garanzia e lo scontrino, al servizio di assistenza all'indirizzo indicato. Se il difetto rientra nell'ambito del nostro servizio di garanzia, riceverete un'unità riparata o nuova. La riparazione o la sostituzione dell'apparecchio non comporta l'inizio di un nuovo periodo di garanzia. Fa fede sempre il periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Questo vale anche quando si utilizza un servizio di assistenza in loco.
3. I diritti di garanzia si riferiscono ad apparecchi acquistati e utilizzati in Germania. Per informazioni sulla copertura dei diritti di garanzia in un altro paese UE/EFTA, si prega di contattare la hotline di assistenza specifica del paese. I diritti di garanzia non si applicano se il prodotto viene spedito in paesi al di fuori dell'UE/EFTA.

Si prega di notare che la nostra garanzia decade in caso di uso improprio o abuso, mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza applicabili all'apparecchio, uso della forza o intervento non effettuato dal servizio di assistenza da noi autorizzato.

I difetti dell'apparecchio che non sono (o non sono più) coperti dalla garanzia o i danni che hanno reso nulla la garanzia saranno da noi riparati a pagamento. **A questo scopo, si prega di contattare il nostro Centro di Assistenza.** È necessario restituire l'apparecchio al nostro servizio di assistenza all'indirizzo indicato solo se la hotline di assistenza non è stata in grado di risolvere il problema.

9.1 Garanzia di legge

Quale standard di garanzia minimo vale, sempre che abbiate acquistato l'apparecchio quale consumatore entro l'Unione Europea, la Direttiva UE 2011/83/CE come recepita nella rispettiva legislazione nazionale.

Nei paesi non facenti parte dell'UE valgono i requisiti di garanzia minimi vigenti nella relativa nazione. Fanno eccezione batterie e accumulatori difettosi o la cui durata si sia ridotta a causa della normale usura o di manipolazioni inadeguate. Con riserva di modifiche tecniche e costruttive finalizzate al costante perfezionamento del prodotto.

© Mytek GmbH

**CLEVER SEIN UND
EIN ZUSÄTZLICHES
JAHR GARANTIE
ABSTAUBEN.**

JETZT REGISTRIEREN

Registrierung auf hoogo.world



hoogo
... and shine!

Mytek GmbH

Sinninger Straße 44, 48282 Emsdetten, Germany

T: +49 2572 9670 355

info@mytek.org